PRESENCIA

AÑO XIII - 2608 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 17 DE OCTUBRE DE 1965 - 28 PAGINAS - $b. 1.00

RIN
CURA LA GRIPE
Fabricado en la altura para la altura. NO DEPRIME EL CORAZON

Manifestaciones de protesta contra la guerra en Vietnam causan disturbios en EE.UU.

NUEVA YORK, 16 (AP).- Unos 10.000 manifestantes que protestaban contra la política de los Estados Unidos en Viet Nam desfilaron hoy de ocho en fondo por la Quinta Avenida de Nueva York.

La marcha, durante la cual otros contra-manifestantes les arrojaron pintura roja y huevos, fue parte de una protesta en toda la nación organizada por los opositores de la intervención norteamericana en la guerra de Viet Nam.

Se realizaron otras manifestaciones en las principales ciudades del país. Casi en todas partes los manifestantes fueron atacados por grupos opositores, que apoyan la acción del Gobierno.

En California, miles de estudiantes proyectaban realizar hoy una marcha de protesta desde Berkeley hasta Oakland. El intento de desfilar anoche fue impedido por 373 policías de Oakland, que bloquearon el camino de los manifestantes.

CONTRAMANIFESTANTES

El desfile de 30 cuadras, por la Quinta Avenida de Nueva York, había avanzado solamente media cuadra cuando un espectador silbó a los manifestantes y les gritó:

"Traidores! Respalden a nuestras tropas en Viet Nam!".

Ocho cuadras después, otro espectador lanzó una lata de pintura roja contra la primera fila de manifestantes. La pintura cubrió a una media docena de desfilantes, pintando de rojo su cabellera y ropas. De otros sectores se lanzaron huevos contra los manifestantes.

Los manifestantes continuaron su marcha mientras se escuchaban gritos de "traidores, traidores", por parte de los espectadores en las calles.

El Comité Nacional de Coordinación para poner fin a la guerra en Viet Nam, organizó las manifestaciones en el país.

EL DEPARTAMENTO DE ESTADO

El vocero de prensa del Departamento de Estado, Robert J. McCloskey, dijo temprano que las protestas podían ser mal interpretadas en el extranjero como una indicación de amplia oposición a la política del gobierno.

En realidad, dijo, "la gran mayoría de los norteamericanos han indicado su fuerte apoyo a la política de los Estados Unidos". Añadió que los manifestantes que protestaban constituían "una fracción muy insignificante del pueblo norteamericano".

Varios cientos de estudiantes universitarios en Washington se reunieron para expresar su apoyo a las políticas del gobierno norteamericano. El Senador Thomas J. Dodd, demócrata por Connecticut. los urgió a que expresaran su opinión.

Dodd dijo que los manifestantes anti-belicos crean la impresión de que ellos hablan por una mayoría de los intelectuales de los Estados Unidos debido a que "10 hombres que gritan a todo pulmón, atraen más atención que 1.000 hombres que no están de acuerdo con los 10, pero que permanecen en silencio".

LUCHA CALLEJERA

En Nueva York, dos hombres se abalanzaron contra la primera fila de un contingente de habla española que desfilaba llevando la bandera cubana. Uno de los atacantes golpeó al desfilante y ambos cayeron al pavimento hasta que la policía intervino para separarlos.

Los manifestantes también portaban banderas de los Estados Unidos y de las Naciones Unidas, y letreros en los que se leía: "detengan la guerra en Viet Nam ahora".

Los contra manifestantes exhibieron cartelones en los que se leía: "bañense" y "victoria sobre el comunismo".

Un grupo de veteranos de guerras extranjeras, con sus gorras de veteranos y portando grandes banderas de los Estados Unidos, exhibieron carteles contra los manifestantes en que se leía: "honor deber, patria". Otro cartel decía: "si nuestros padres hubieran actuado en esta forma, ¿donde estaría Hitler ahora?".

En la calle 68 y Park Avenue, cerca al lugar donde iban a pronunciarse los discursos, una docena de jóvenes lanzó contra las filas de unos manifestantes que se habían disfrazado de Tío Sam y que llevaban un niño ensangrentado en una camilla. Batallaron por cerca de cinco minutos antes de que la policía restaurara el orden. Volvió a realizarse otra lucha una cuadra adelante.

El contingente más bullicioso y entusiasta estuvo constituído por jóvenes que se situaron en la cola del desfile. Cuando los espectadores les gritaban: "vayánse a Rusia, vagos", los jóvenes respondían: "vengan, unánse a nuestras líneas o únanse al ejército".

Casi la mitad de los manifestantes se dispersó al finalizar la ruta del desfile. No se quedaron para escuchar los discursos. Estos fueron interrumpidos brevemente debido a que alguien cortó los alambres del sistema de altoparlantes. Otro altoparlante no fue adecuado. Unicamente aquellos que estaban cerca de la plataforma, podían escuchar a los oradores.

OTRAS MANIFESTACIONES

Once manifestantes en Madison, Wisconsin, trataron de arrestar al comandante de la base de la Fuerza Aérea en Truax, pero fueron arrestados por la policía por interrumpir el tráfico.

El grupo, incluyendo a 10 estudiantes de la Universidad de Wisconsin, dijo que deseaban arrestar al Coronel Lester Arrowsmith por "ser partícipe de asesinato, violación del derecho internacional y crímenes contra la humanidad en relación con la guerra en Viet Nam".

El grupo llegó hasta la reja principal de la base donde no hicieron intento de pasar la fuerte guardia de soldados. La policía los arrestó cuando se sentaron en el pavimento.

En Washington, el Departamento de la Defensa dijo que se habían adoptado medidas rutinarias de precaución en todas las bases militares de la nación.

También en Washington, desfilaron 75 personas frente a la oficina de reclutamiento de las fuerzas armadas. Llevaban letreros en que se leía: "Yanqui, ven a casa".

En el Capitolio de Salem, Estado de Oregón, 350 manifestantes se reunieron en las escalinatas. Unos 50 contra-manifestantes les hicieron pasar malos momentos.

En Atlanta, dos docenas de manifestantes negros y blancos, incluyendo una mujer que empujaba un coche en cuyo interior había un nene, desfilaron frente al edificio del correo, sin hacer caso a los abucheos e insultos de los espectadores.

Un estudiante de la Universidad de Kansas que desfilaba frente a la oficina de reclutamiento en la ciudad de Lawrence fue arrestado por indecencia. La policía dijo que llevaba un cartel en que atacaba la ley de conscripción militar en lenguaje soez.

Varios cientos de personás desfilaron por el Boulevar Hollywood, de Los Angeles, repitiendo frases como ésta: "Johnson, a cuántos mataste hoy?".

Los contra-manifestantes respondieron: "mejor muerto que comunista". Otros dijeron "apoyen a nuestros hombres en Vietnam".

En la sección Santa Bárbara, de la Universidad de California, un grupo de estudiantes realizó una breve manifestación anoche a medianoche. Gritaron: "Nos gustan nuestras tarjetas de enrolamiento militar, odiamos a los rojos".

En la Universidad Estatal Wuyne, en Detroit, una multitud de 400 personas se abalanzó contra un orador cuando señaló una bandera norteamericana y dijo: "esa es la bandera de ustedes, no la mía". Las autoridades universitarias calmaron a la multitud.

.La fotografía muestra a trabajadores vietnamitas del Norte entre los que se hallan varias mujeres, atrincherados con sus respectivas armas, en el área de Hon-Gai, ciudad portuaria de Viet Nam del Norte, sobre el golfo de Tonkin.

.El Presidente Johnson, sostiene una entrevista en el Hospital de Bethesda, con el Vicepresidente Hubert Humphrey. Este fue el primer encuentro desde que Johnson fue sometido a una intervención quirúrgica.

EL GOBIERNO ARGENTINO PROHIBIO LA MANIFESTACION DE PERONISTAS

HOY SE CELEBRA EL DIA DE LA "LEALTAD PERONISTA"

BUENOS AIRES, 11 (AP).- El gobierno prohibió hoy una gigantesca manifestación peronista que se proyectaba realizar mañana domingo. La prohibición se impartió con el propósito de evitar que estallara la violencia callejera, según se dijo.

También existe la posibilidad de que a la esposa del exilado ex-dictador argentino, Juan Domingo Perón, se le pida que abandone el país. Es ciudadana argentina.

El Ministerio del Interior canceló la autorización que la semana pasada se había otorgado a los partidarios del poderoso movimiento peronista para realizar una gigantesca manifestación con motivo del "Día de la lealtad".

La idea del Gobierno de cambiar de actitud, respecto a dejar que los peronistas se reúnan mañana, se debió a tres días consecutivos de luchas callejeras y manifestaciones recientes que dejaron a seis personas heridas, dos de ellas de gravedad.

La violencia en las calles fue originada por la presencia de María (Isabelita) Martínez de Perón, que llegó aquí procedente de Madrid el domingo en la noche.

Palmero no hizo ningún pronóstico sobre la posibilidad de que la señora Perón, que es ciudadana argentina, sea expulsada.

Cuando se le preguntó si el Gobierno le pediría a la señora Perón que abandone el país, el Ministro dijo: "Estamos estudiando todos los puntos relacionados con los recientes incidentes".

La manifestación, que se espera ha de atraer a muchos miles de personas al parque de los Patricios, a unos 10 kilómetros del centro de la ciudad, está programada para que coincida con la celebración del "Día de la Lealtad", del poderoso movimiento peronista. El domingo es el vigésimo aniversario de las gigantescas manifestaciones en masa el 17 de octubre de 1945 que llevó al poder a Juan Domingo Perón e inició su dictadura durante nueve años.

Perón, de 70 años de edad, vive ahora en el exilio en Madrid, desde que los militares lo derrocaron en 1955.

"Isabelita" Perón llegó ostensiblemente para asistir a la manifestación del "Día de la Lealtad". La atractiva rubia, de 34 años de edad, escogió el nombre de "Isabelita" cuando trabajaba como bailarina en un club nocturno antes de casarse con Perón hace nueve años.

Se ha dicho que Isabelita trajo instrucciones de Perón para sus partidarios aquí. Algunos de los principales líderes peronistas han estado con frecuencia actuando por su propia cuenta, sin hacer caso de las órdenes de Perón. Este desea mantener un rígido control de los peronistas, según dijeron las fuentes.

El movimiento peronista es la fuerza política más grande de la Argentina. En las elecciones para legisladores de marzo pasado, consiguieron más de tres millones de votos y eligieron 52 congresistas a la Cámara de 192 bancas.

Aun cuando no se han realizado actos importantes de violencia ni ayer ni hoy, la presencia de la esposa de Perón continúa produciendo agitados debates políticos.

La "Organización de los 62 sindicatos", controlados por los peronistas y que constituye el mayor grupo obrero en el país, empapeló la ciudad de Buenos Aires con cartelones en los que urgía a la población a que asista en masa a la manifestación de mañana.

PROMINENTE POLITICO CONSERVADOR ASESINADO AYER EN SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO, 16 (AP).- Angel Severo Cabral, de 56 años de edad, prominente político conservador, fue muerto esta noche a balazos por una turba frenética en la zona del centro de la ciudad.

Su esposa y su hija resultaron heridas de bala levemente, según informe del hospital a que fueron trasladadas.

La hija, Ada, de 26 años, dijo a los periodistas que su padre fue muerto a tiros en la ambulancia que lo llevaba después de ser herido pocos momentos antes.

La jefatura de la policía informó que no se había producido detenciones, pero que la investigación continuaba.

El trágico incidente ocurrió mientras Cabral y sus familiares se dirigían a su residencia en lo que era el sector rebelde de Santo Domingo, para recoger los muebles. Habían abandonado la casa poco después de iniciarse el levantamiento el 24 de abril último.

Cabral fue Vicepresidente de la Unión Cívica Nacional, un partido conservador. Se separó de la organización después de su derrota en las elecciones de 1962 y fundó entonces el partido Acción Revolucionaria, también conservador.

Testigos presenciales dijeron que la turba frenética comenzó a reunirse esta noche cuando cundió la voz de que Cabral había regresado a su casa para llevarse sus pertenencias. Otra familia se había adueñado de la casa de Cabral y aparentemente del mobiliario también, según dijo un miembro de la familia del asesinado.

La policía dijo que la turba mortificó a Cabral con gritos de "que muera el traidor" y de "muera Severo Cabral". En un momento dado, según la versión oficial, Cabral fue al balcón para tratar de hablar a la turba, pero lo obligaron a callarse a gritos. Entonces con su familia trató de irse por la puerta del fondo, pero fue herido a tiros, dijo la policía.

Desde su lecho en el Hospital de Ejército Ada., la hija de Cabral, dijo a los periodistas que la turba que se arremolinó frente a su casa llevaba estandartes del partido comunista.

"Sin cesar gritaban que querían matar a mi padre", dijo la joven. "Entonces alguien recomendó que nos fueramos por el pasillo del fondo. Un hombre armado con una ametralladora disparó una ráfaga hiriendo a mi padre en un hombro y a mi madre en un brazo. Traté de cubrir a mi padre para que no vieran que todavía estaba vivo", añadió la muchacha.

Dijo que entonces llegaron algunos policías, justamente cuando parte de la turba penetraba en el pasillo y se les aproximaba amenazadoramente, preguntado si Cabral estaba vivo todavía.

La policía sacó a la familia de la casa y puso a Cabral, que estaba herido en el hombro derecho, en una camilla y luego en una ambulancia que esperaba.

"Pero en el preciso momento en que yo subía a la ambulancia relató Ada, "alguien metió el brazo por una ventanilla e hizo otros tres disparos contra mi padre, hiriéndome a mi en el brazo".

Cuando la ambulancia partió velozmente, añadió la joven, pero al doblar una esquina la portezuela se abrió y ella y la camilla con el cadáver cayeron al pavimento. Entonces el cadáver fue puesto en un jeep, que también la llevó a ella al hospital.

El asesinato de Cabral ha causado considerable consternación en los círculos políticos de esta ciudad.

MANIFESTACIONES CONTRA EE.UU. EN ROMA Y DUBLIN

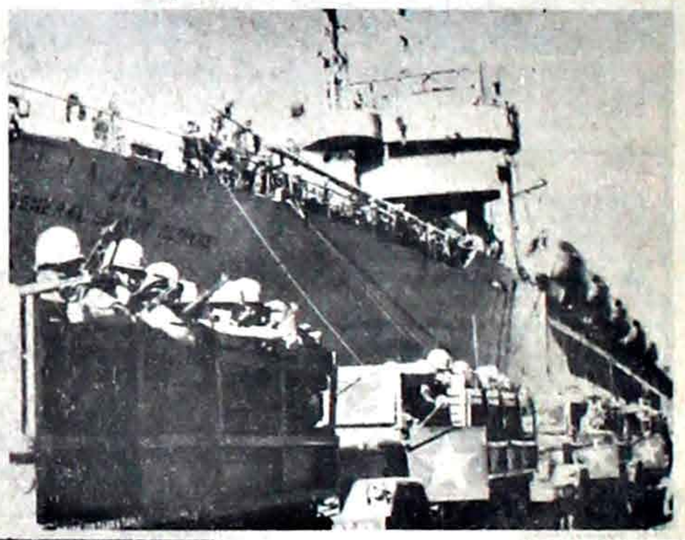
Roma, 16 (AP) - A pesar de las incitaciones del periódico comunista "L' Unita", las demostraciones contra la política de los Estados Unidos en Viet Nam fueron hoy en disminución aquí sin incidentes.

Unas 2.000 personas marcharon tranquilamente hasta el Coliseo, y luego se dispersaron.

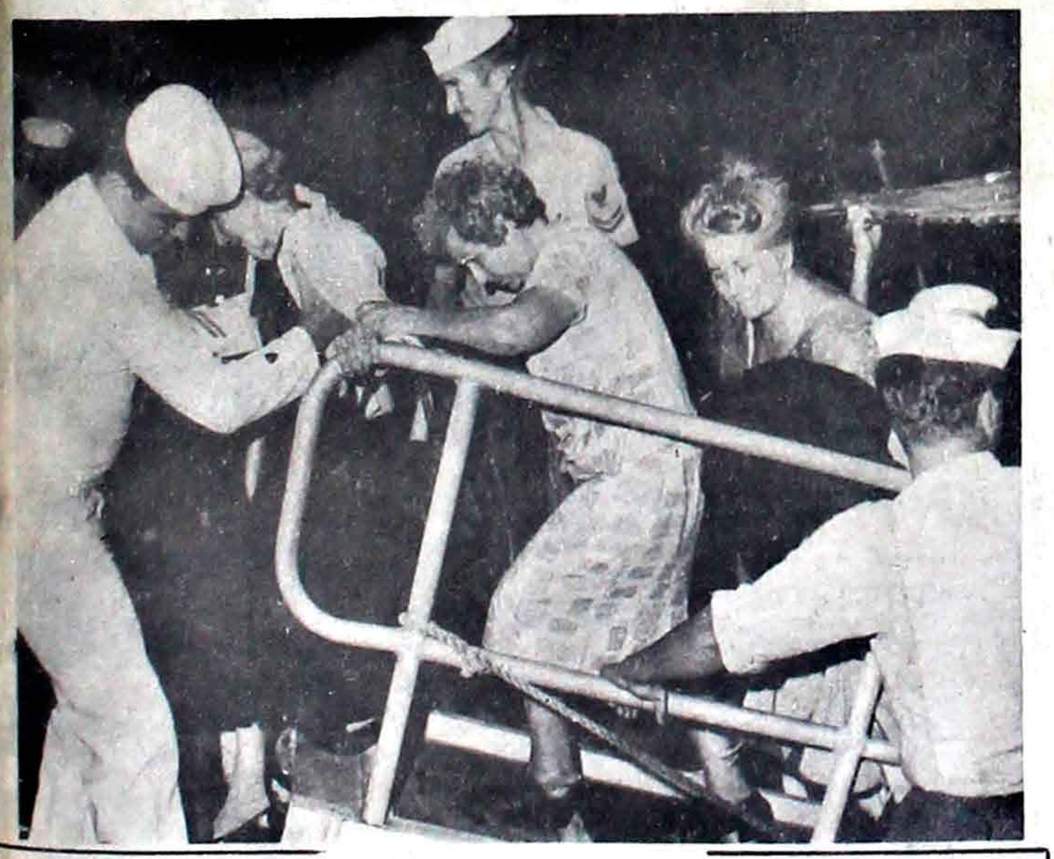
EN DUBLIN

Dublín, Irlanda, 16 (AP) - Unas 25 personas escenificaron hoy una protesta aquí contra la política norteamericana en Viet Nam.

Desfilaron en calma hacia la Embajada de los Estados Unidos y se dispersaron después.



.Soldados coreanos arribaron a Viet Nam del Sur con un destacamento de ingeniería. Se trata de las primeras tropas coreanas que intervienen en la guerra, exceptuando las fuerzas de seguridad que las acompañaron.



.Refugiados cubanos son ayudados por un guardacostas norteamericano . El grupo abandonó la población de Camarioca y fue recogido por el guardacostas Darby, para ser trasladado a Key West. (WIREPHOTO AP).

MILITARES EN BRASIL PIDEN QUE CASTELLO BRANCO SEA DEPUESTO

RIO DE JANEIRO, 16 (AP) - Un grupo de militares descontentos -la mayoría retirados- pidió anoche a jefes del ejercito que depusieran al Presidente Humberto Castello Branco.

En una demostración en el exterior del Club Militar de Río de Janeiro, un oficial no identificado leyó un manifiesto en que se pide a los coroneles que "simple y sencillamente, destituyan el gobierno de Castello Branco".

El manifiesto fue descrito como "proclama de los capitanes" y acusa a Castello Branco de haber "traicionado" la revolución del 31 de marzo de 1964, que derrocó al gobierno del Presidente izquierdista Jao Goulart.

Varios dirigentes de la llamada "línea dura" dentro del ejército estaban presentes en la reunión de unos 200 civiles y militares frente al club.

Previamente algunos oficiales trataron reunirse en el club para a situación política en Brasil, pero no obtuvieron suficientes firmas para respaldar su solicitud, los funcionarios del club no les permitieron efectuar la reunión en el local.

Los clubs militares brasileños sirven a menudo como importantes centros de discusiones políticas.

Sólo un incidente se produjo en la demostración. Una bomba de humo fue arrojada en el gentío dispersándolo por breves momentos. Nadie resultó lesionado y no hubo despliegue de fuerza policíaca.

Por la noche, una pequeña manifestación circuló por la amplia avenida Río Branco y derribó un busto del ex-Presidente Juscelino Kubitschek.

La victoria electoral de los partidarios de Kubitschek en varios Estados, en las elecciones del 3 de este mes, y su triunfal retorno del semidestierro al día siguiente han provocado resentimiento en muchos sectores del ejército brasileño.

En parte para apaciguar a los militares, Castello Branco ha propuesto al Congreso varias medidas que tienden a fortalecer el control federal sobre los estados y a asegurar la continuación del programa revolucionario del gobierno.

Una de esas medidas establecería severa restricción a las personas privadas de sus derechos políticos, incluyendo al ex-Presidente Kubitschek, que el año pasado fue también privado de su escano en el Senado.

Han circulado rumores de que los militares presionan a Castello Branco para que modifique el carácter de las elecciones presidenciales señaladas para el año próximo, convirtiendo la elección directa en indirecta, dando el encargo de elegir al Presidente probablemente al Congreso.

La acción va dirigida a evitar la victoria de un candidato antirrevolucionario.

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

AVISOS CLASIFICADOS

CASAS

LA INMOBILIARIA

Ofrecemos contratos anticréticos chalet residencial moderno, Miraflores, bolivianos 40 millones; departamento moderno pequeño - próximo El Prado, bolivianos 28 millones. Igualmente solicitamos contratos anticréticos, cualquier zona. Alquilamos garzonier moderno Av. Ecuador, Sopocachi. - Oficina L. Alvarez Herrera. Potosí 1050, Telf. 22855.

LA INMOBILIARIA

Compramos suma urgencia tres chalets, uno o dos departamentos cualquier región, preferentemente en Sopocachi, Miraflores, pago inmediato. Vendemos casa quinta Chulimani, cómoda, diversidad árboles frutales, dependencias. Precio económico. Oficina L. Alvarez Herrera. Potosí 1050 Telf. 22855.

CASA JUNTA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético casa junta dos dormitorios, dependencias. 18.000.00 Sopocachi Alto.

COMPRO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro casas, terrenos, distintaszonas. Antes de vender consúltenos.

CASAS VENDO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo casa un departamento tres dormitorios, dependencias, 90.000.00 Otra un departamento dos dormitorios, dependencias, 60.000.00 Miraflores.

EN MIRAFLORES

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo casa cuatro habitaciones, 580 mts.2, 60.000.00 Miraflores.

NECESITO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Necesito urgente alquiler, anticrético, casas, departamentos, habitaciones. tiendas. Cualquier zona. Propietarios no pagan comisión.

CASITA JUNTA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético casita junta dos dormitorios, dependencias, 25.000.00 Haití.

CASITA JUNTA

En inmediaciones Puente Negro, necesito en alquiler. Teléfono 24817.

VENDO

Para granja o colonia de vacaciones vendo en Chirca, Sud Yungas casa con terrenos, gallineros, frutales, luz eléctrica, agua propia, etc. Referencias teléfono 11043, Grau 378.

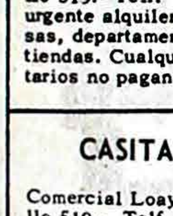
NECESITO

El alquiler, casa o departamento amplio, preferible sin muebles, en barrio residencial. Pago hasta 150 dólares. Ofertas a J.R.G. Casilla No. 385, La Paz

POR VIAJE

Vendo casa dos departamentos calle Litoral (Miraflores) Nº 1304. Teléfono 21962. Entrega vacía.

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS



ANTICRETICO

Doy independiente una habitación, hall, cocina y pequeña terraza. Ref. Otero de la Vega (Duchas) o cruzando ex-cancha Olimpic No. 702, Zona San Pedro.

HABITACIONES

Comercial Loayzal- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético cuatro habitaciones, dependencias, 16.000.00 Linares.

TIENDA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético tienda-trastienda, - 3.500.00 Sopocachi Alto.

ANTICRETICO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético tres habitaciones, dependencias, 16.000.00 San Pedro

OFREZCO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético habitación dependencias, San Pedro.

ANTICRETICO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético amplio departamento, tres dormitorios, dependencias, calle Murillo.

DEPARTAMENTO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético departamento dos dormitorios, dependencias, entrega inmediata. Miraflores.

DEPARTAMENTO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026. Ofrezco anticrético departamento dos dormitorios, dependencias, 25.000.00 Montenegro.

DEPARTAMENTO

Necesito anticrético hasta $b. 35.00 Llamar telef. 21527 Sr. Saenz

ALQUILO

En Sopocachi bajo dormitorio para dos personas Telef. 28079

ALQUILO

Dormitorio amoblado, derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.

ANTICRETICO

Doy independiente una habitación, pasillo, cocina y pequeña terraza. Referencias: Otero de la Vega (final) dichas o cruzando ex-cancha Olimpic, No. 702.

ALQUILO DEPOSITOS

De 24 metros cuadrados cada uno. Murillo 979. Teléfono 11756

ALQUILO

Dos habitaciones para consultorio, zona San Pedro. Telf 20878.

LOCAL CENTRICO

Para Industria o Comercial alquilo Razón Indaburo 1037.

DEPARTAMENTO

Departamento amplio en anticrético. San Pedro. Referencias Nicolás Acosta 685.

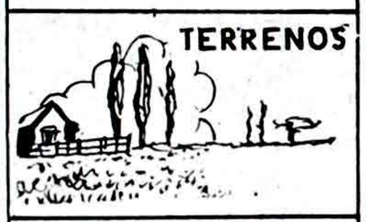
ANTICRETICO

Doy 4 piezas y cocina. Ref. en Humahuaca Nº 240 (Zona Norte)

NECESITO

Departamento en Miraflores. Referencias teléfono 29231.

TERRENOS



TERRENO

Vendo en Sopocachi. Ref. Telf. 20755.

TERRENO

2.400 m2 calle segunda Costa Rica, vendo precio regalado. Comercio 1381.-

TERRENO

En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

NEGOCIOS Y VALORES

LA INMOBILIARIA

Señor propietario... Señor capitalista: Confíe sus negocios a esta firma de reconocido y sólido prestigio a través de años en compra venta de propiedades, - préstamos hipotecarios, prendarios, contratos anticréticos, alquileres y negocios en general. Máxima rapidez, mínima comisión Seriedad y reserva absoluta. Oficina L. Alvarez Herrera. Calle - Potosí 1050. Telf. 22855, Casilla 2398.

LA INMOBILIARIA

Ofrecemos crédito hipotecario, - prendario, cualquier cantidad, interés legal, trámite inmediato. Dólares americanos hasta 20 mil interés tres por ciento. Oficina L. Alvarez Herrera, Potosí 1050 Telf. 22855.

NECESITO DINERO

En préstamo con garantía hipotecaria. Referencias Potosí 1033. Oficina Nº 1.

VENDEMOS

Negocio acreditado Snack "El Molino". UTAMA Comercio 819 Tel. 23610.

CICUTA

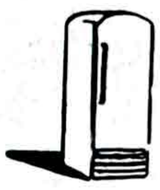
VENDO NEGOCIO

Acreditado y lucrativo Valor real $b 29.000 Doy $b 23.000 Unica oportunidad Teléfono 20236

SE PRECISA

Capital para ampliar Instituto Comercial. Referencias Sucre 1273.

ARTICULOS PARA EL HOGAR



COCINA ELECTRICA

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo cocina eléctrica, cuatro hornillas, secaplatos, hornos. Precio de regalo.

COMPRO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro cocinas, refrigeradores, al contado. Recibo consignaciones.

VENDO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco lámpara de colgar, filtro, balanza para frial, cocina a kerosene, estufa, precios de regalo.

POR VIAJE VENDO

Cocina eléctrica, Frigidaire, living, dormitorios, lámparas, alfombras, vajilla. San Jorge Prolongación Cordero 137 de 10 a 17 hrs.

SOMBRILLAS

Para jardines, azoteas, con base. Líquido Avenida Illimani o Frías 1660.

¡GANGA!

Cocina de 4 hornillas y refrigerador. Avenida Saavedra Nº2192.

VARIOS

COMPRO MAQUINAS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro máquinas coser, escribir, al contado. Recibo consignaciones.

UNDERWOOD

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo máquinas Underwood, precio de regalo.

1.600 POSTALES

De Francia, España, Italia, más proyector vendo Lote completo Oportunidad para coleccionistas precio de ocasión Teléf. 20236

PUERTA PLEGADIZA

MODERNFOLD Se vende de oportunidad, con poco uso. Verla y tratar en Juan de la Riva 1405 Horas de oficina, Teléfonos 23347 y 24977

MAQUINA DE ESCRIBIR

Metálica, compro. Comercio 994 Oficina 6. Tel. 2101

ALAMBRE

Llegó alambre milimetrado, galvanizado, de aluminio y plástico. Safrico Ltda. Ayacucho 266.

FUMIGADORES

Ofrecemos fumigadores de mochila en tres tamaños. También fumigadores manuales. SAFRICO LTDA. Ayacucho 266 Teléfono 23203. Con agencias en Cochabamba y Santa Cruz.

COMPRO

Compro máquinas de zapatería, de escribir, radios a transistores. Pago al contado. Eloy Salmón 865

PARA MINAS

Ofrecemos Carros y Rieles Decauville Motores Generadores Grupos. Poleas en "V" Cables, Barrenos. Chicharras, Fraguas. Pisagua 14 Telf. 20073.

COMPRO BRONCE

Y Plomo usado. Pago buen precio. Pisagua 14. Telf. 20073.

ESTUDIANTES

Acudan para estudiar gratis a nuestra Biblioteca Móvil Albino Patiño del Instituto Evo Perón. Socabaya 340.

DETERGENTES

"BASSOL" en pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

FERTILIZANTES

Gran variedad, para todos los terrenos y climas. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

TECNICOS Y SERVICIOS

TEJIDOS EN LANA

El hogar de niños San José ofrece al público sus servicios de tejidos en lana a máquina y bordados a mano de toda clase. Avenida Mariscal Santa Cruz 1208. Teléfono 24934.

CONSTRUCCIONES

En general - Proyectos. Oficina Arquitectura. Mercado 996, Teléfono 10207.

REFACCIONES

Alcantarillado, plomería, pintura, colocación de techos plásticos. Telf. 28131.

REFRIGERACION

Reparaciones - Carga gas - Rebobinados - Garantía técnica - "FLASH" Electrotechnical Service. Ingavi 854 Teléfono 20507

TRADUCTOR

Ofrece sus servicios en 4 idiomas: castellano, inglés francés y alemán. Referencias teléfono 22750.

CONSTRUCCIONES

Viviendas baratas, refacciones, plomería, electricidad, alcantarillado, fachadas, pintura, Teléfono 28131.

¡EN 48 HORAS!

El revelado de sus películas Color ECTACHROME. En Foto CAPRI COLOR Ltda. Avenida Mariscal Santa Cruz, esquina Colón Nº 1299.

PINTAMOS

Interiores y fachadas. Teléfono 10301.

VEHICULOS

AUTOMOVIL

De carrera completamente equipado, vendo. Av. Saavedra 2016

OCASION

Vendo AUSTIN-52. Referencias Avenida Arce 2808.

CAMIONETA ESTACAS

International 1958. Dos y media toneladas. Vendo. Garaje ATLAS Avenida Saavedra 2016.

VAGONETA SKODA

De ocasión vendo Av. Bolivar 1850 Teléf. 11020

MUEBLES

VENDO

Juegos de livings 750 pesos. Tumusla 492, interior.

COMPRO MUEBLES

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro toda clase de muebles, al contado. Recibo consignaciones.

VENDO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo livings modernos, flamantes, comedor de roble 15 piezas, peinador. Precios de ocasión.

MUEBLES DE RADIOLA

Usted pone su radio y su pick-up Nosotros le entregaremos una hermosa radiola en el moderno diseño que Ud. escoja. Visítenos hoy mismo. Precios económicos. Calle Juan D. Vargas Nº 58. Teléfono 23045.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO ALEMAN

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo hermoso piano alemán, guitarra eléctrica, precios de ocasión.

EMPLEOS

TRACTORISTA

Necesito para movimiento tierra. Jorge -Saenz 1199.

COCINERA

Cocinera-sirvienta, necesito. Sagárnaga Nº 462.

PROFESORES

PROFESOR

De matemáticas, física, química, inglés, ofrece sus servicios Referencias Telf. 27583.

RADIOS

COMPRO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro radios, radiolas, al contado. Recibo consignaciones.

VENDO RADIOS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo radios precios de ocasión.

REPUESTOS

BUJIAS

"Champion" y "Bosch", en todo tipo. Bobinas, reguladores de voltaje. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT, Avenida Pando 151.

AMORTIGUADORES

Regulables para autos Chevrolet PANAMA AUTO PARTS. Campero Nº 52.

CRUCETAS

Yokes y estriados de cardán. Motores de limpiaparabrisas. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151

BATERIAS

De 6 a 12 voltios, alemanas, cargadas en seco y listas para usar. PANAMA AUTO PARTS.

COJINETES

De bancada y de biela, para Chevrolet, Inter, Dodge, autos y camiones. PANAMA AUTO PARTS. Campero Nº 52.

¡ATENCION TAXISTAS!

Llantas reforzadas, aro 15. de OCHO PLIEGUES, precios modicos. PANAMA AUTO PARTS. Campero Nº 52.

PISOS DE GOMA

En colores y negros, guardapolvos para frenos, bujes de goma. PANAMA AUTO PARTS Campero Nº 52.

ANILLAS PARA MOTOR

En las mejores marcas americanas, para toda clase de vehículos. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

PARA SUSPENSION

Excéntricos, muñones, pasadores de punta eje. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

TELEFONOS

COMPRO TELEFONO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro teléfonos particular, comercial. Pago al contado. Recibo consignaciones.

VENDO TELEFONOS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026 Vendo teléfonos particular, comercial

COMPRO TELEFONO

Línea teléfonica particular en zona Sopocachi, compro. Referencias: Telf. 25738

Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas a las empresas madereras, que deseen proveer de madera machihembrada "Mara" de primera clase bajo las siguientes condiciones:

a) 7.000 pies cuadrados de madera machihembrada "Mara" de primera clase de 3" de ancho.

b) 7.000 pies cuadrados de madera machihembrada "Mara" de primera clase de 4" de ancho.

c) Deberán proponer el precio por pie cuadrado de madera.

d) Indicarán la forma de pago. (Se dará preferencia a las propuestas que entreguen a cuenta de cotizaciones de la CNSS)

e) El precio corresponderá a madera puesta en los Almacenes de la CNSS, ubicados en la Av. Entre Ríos. (A espaldas del Cementerio General).

f) La propuesta indicará el tiempo en que se compromete hacer las entregas parciales y total.

g) Las propuestas acompañadas de papel sellado, timbres de la boleta de garantía por valor de $b. 50.— sobre los primeros mil pesos bolivianos mas el 5% (cinco por mil), sobre el exceso del valor total de la propuesta, deberán presentarse en sobre sellado y lacrado en la Secretaría de la Dirección de Servicios Generales de la CNSS, ubicada en el 8o. piso del edificio situado en la esquina de las calles Almirante Grau y Avenida Santa Cruz (La Cadeja).

h) Mayores datos serán proporcionados por el Departamento de Supervisión de Obras y Mantenimiento (Calle Ingavi esq. Plaza Murillo 2o. piso).

Se fija el plazo de presentación de propuestas, hasta el día 11 del presente mes, a hrs. 18 (6 p.m.)

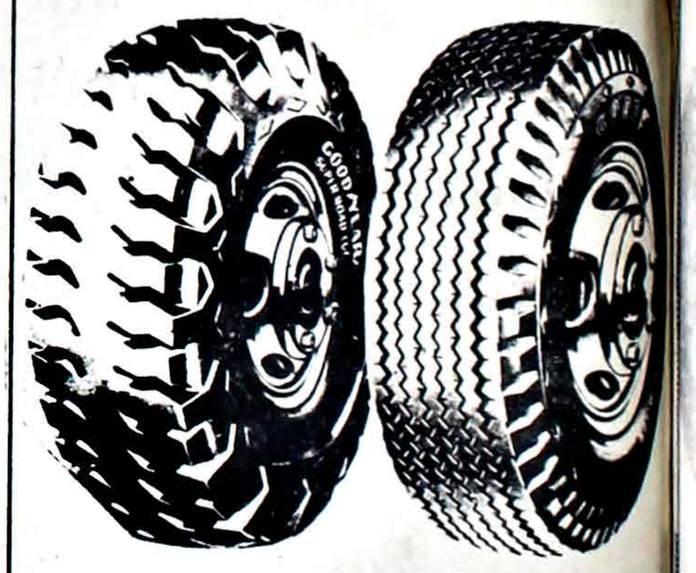
La Paz 4 de octubre de 1965.

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES
DEPTO. RELACIONES PUBLICAS

Más gente, en el mundo entero, viaja sobre llantas

GOODYEAR

que sobre las de cualquier otra marca



Consulte nuestro plan de facilidades de pago

COBANA

Argentina presentará cuatro proyectos en próxima Conferencia de Cancilleres

BUENOS AIRES, OCT. 16 (INTER PRESS SERVICE).- Cuatro proyectos presentará Argentina a la Conferencia Interamericana de Cancilleres de Río de Janeiro, que se inicia el 17 de noviembre. Ellos se refieren a la celebración de asambleas rotativas anuales de los ministros de Relaciones Exteriores de América, a la organización de la Oficina Americana del Trabajo. A la seguridad económica y a la creación del Banco Mundial de Alimentos. El anuncio lo hizo el Canciller Angel Zavala Ortíz, ante corresponsales extranjeros acreditados en Buenos Aires.

Al hablar de la Organización de Estados Americanos (OEA) Zavala Ortíz, expresó: "Creo que después de Santo Domingo, los países americanos tienen una experiencia que tomar en cuenta para advertirles tanto del peligro de sus opresores como del peligro de los salvadores. Es necesario, y así quedó de manifiesto, que si nosotros hemos concedido a la OEA un derecho , una posibilidad, una fuerza política y moral, para asegurar el orden de la política regional, no lo hemos concedido a un país, sino a la comunidad".

Sobre la proyectada Fuerza Interamericana, Zavala dijo que se trata de una iniciativa solamente, y agregó que su país irá a Río de Janeiro sin un dogmatismo, ni punto de vista cerrado.

Comunicado del Comite Nacional de Coordinación de la FSTMB

El Comité Nacional de Coordinación de la F.S.T.M.B., después de analizar la actual situación orgánica del movimiento sindical minero, las luchas reivindicativas de los compañeros trabajadores por conseguir la reposición de sus salarios. la conducta oportunista de los traficantes al servicio de la Junta Militar, interesados en crear organismos amarillos, la prédica de ciertos sectores y grupos que buscan por cualquier medio entendimientos y relaciones "cordiales" con el gobierno fascista, lanza para el conocimiento de los compañeros de las minas nacionalizadas el siguiente comunicado:

1o.) Como es de dominio público, solamente después de la masacre minera de Siglo XX, Catavi, Llallagua, Cancañiri, ejecutada por el ejército los días 18 y 20 de Septiembre, la Junta Militar instruyó al Ministerio de Trabajo para que tratara de buscar una "solución" al pedido de reposición de salarios exigida por los compañeros de las minas. El resultado fue el ofrecimiento de conceder un "aumento" de 4 y 2 pesos bolivianos a los interior y exterior mina, respectivamente, aparte de otros mal llamados "beneficios".

Esta proposición del gobierno, que de ninguna manera puede ser un "aumento" de salarios, ha sido rechazada por todos los distritos mineros del país. Sin embargo, ciertos oportunistas y amarillos, algunos sectores de opinión que nada hicieron al principio y sólo se acordaron del minero cuando éste fue masacrado, intentan convencer a los compañeros obreros que el "aumento" ofrecido por la Junta Militar debe ser aceptado, o tratan de presionar para que se siga buscando una nueva "conciliación", una nueva "negociación" con el gobierno. La maniobra de los amarillos es clara: pretenden dejar a un lado la lucha por la reposición de salarios vigentes al 31 de mayo y exige que se lleve adelante conversaciones dilatorias, que en la práctica no llegarían a ninguna solución. Esta política oportunista está de acuerdo con los deseos de la Junta Militar, que está interesada en hacer demagogia con el hambre y la miseria de los mineros del país.

Por consiguiente, la posición de todos los compañeros debe ser: LUCHAR INTRANSIGENTEMENTE POR LA REPOSICION DE LOS SALARIOS y todas las reivindicaciones contempladas en el Pliego de Trece puntos presentado últimamente en el ampliado de delegados reunido en La Paz, y RECHAZAR DE PLANO CUALQUIER OTRA TENTATIVA DE "NEGOCIACION" DILATORIA.

2o.) Aprovechando las discuciones entre los delegados mineros y el Ministerio de Trabajo, algunos elementos amarillos intentaron desconocer a la F.S.T.M.B., elegida en el Congreso de Colquiri, y trataron de imponer el Comité ad-hoc de ese ampliado con una directiva provisional de una "nueva" Federación de Mineros. Esta maniobra divisionista era del agrado de la Junta Militar y demás partidos de la reacción.

Sin embargo de que la maniobra fue rechazada desde un principio, los amarillos y oportunistas nuevamente pretenden revivir esta consigna política- partidista y tratan por todos los medios hacer reconocer ese Comité ad-hoc como si fuera una Federación de Mineros.

Por consiguiente, los compañeros trabajadores DEBEN RECHAZAR ESTA MANIOBRA DIVISIONISTA DE LOS TRAIDORES Y DEBEN RECONOCER COMO SU LEGITIMA ORGANIZACION A LA FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES MINEROS DE BOLIVIA ELEGIDA EN COLQUIRI Y A SU COMITE NL. DE COORDINACION

3o) En las actuales condiciones político- sindicales y con el fin de precautelar la unidad obrera en las minas, evitar la existencia de diferentes organismo y orientar las luchas reivindicatorias, este Comité Nacional de Coordinación de la F.S.T.M.B., comunica que en el plazo más breve se efectuará una CONFERENCIA NACIONAL, con la participación de la Federación de Mineros, los comités sindicales clandestinos y este organismo coordinador, a fin de discutir los principales problemas de la clase obrera de las minas, reajustar los cuadros sindicales y constituir una DIRECCION GENERAL UNICA que pueda tener el respaldo de las masas y garantice la lucha unitaria por sus derechos y libertades.

Oruro, 13 de octubre de 1.965

pp. "COMITE NACIONAL DE COORDINACION DE F.S.T.M.B."

Justiniano Ninavia Colque.- SECRETARIO PERMANENTE.

Amintore Fanfani, Presidente de la Asamblea General de la ONU, con su esposa Blanca Rosa habla para un noticioso desde su cama del hospital de New York. El diplomático italiano será operado de la pierna derecha mañana lunes.

La O.C.E.D. estudia medidas favorables para inversiones en países subdesarrollados

PARIS, 16 (INTER PRESS SERVICE) - La Organización Europea para el Comercio y el Desarrollo acaba de publicar un informe del Comité Fiscal sobre las medidas que es oportuno llevar a la práctica para estimular las inversiones de países exportadores de capital en los países subdesarrollados. En la situación actual sucede, según el informe. que los inversionistas en el exterior se encuentran en situación desfavorable con respecto a los que invierten en el interior por ser los primeros objeto de mayores gravámenes fiscales y control por los réditos. Conviene por lo tanto, modificar esta situación estableciendo unilateralmente, por parte de los países exportadores de capital, medidas aptas a garantizar una más equitativa fiscalización para capitales exportados en países subdesarrollados de parte de estos últimos, quienes se verían así favorecidos por inversiones privadas en volumen mucho mayor que el actual.

El informe hace referencia también a otras garantías necesarias y tan importantes como las medidas de caracter fiscal y trata en especial el tema de la "seguridad política, económica y social" que es "sicológicamente indispensable" para los inversionistas privados.

Universidad Católica de Chile desmiente su participación en panfleto anti-judío

VALPARAISO, OCT. 16 (INTER PRESS SERVICE).- Categóricamente, el Rector de la Universidad Católica de Valparaíso desmintió la presunta participación de esa casa de altos estudios, en las ideas proclamadas en un panfleto anti-judío que circuló entre los padres del Concilio Vaticano II.

Jorge Molina Valdivieso, Rector Subrogante de esa universidad, aclaró a Inter Press Service que la Universidad Católica participa total y resueltamente de la delcaración aprobada por el Concilio, y según la cual "se condena el odio y las persecuciones sufridas por los judíos, en cualquier época y quienesquiera que hayan sido sus autores".

En consecuencia, afirmó el Rector, la Universidad no sólo desmiente que haya suscrito un panfleto insultante y amenazante que circuló entre los padres conciliares, y por el cual se rechaza la declaración del Concilio, sino que desautoriza a cualquiera persona que, con mala fe, se haya tomado el nombre de la institución para avalar el libelo.

Molina Valdivieso agregó que hará una investigación para determinar el o lo culpables de la suplantación, a fin de adoptar las medidas que sean conducentes.

El Rector insistió la total identificación de la Rectoría del Consejo de Profesores y de los estudiantes de la Universidad con la declaración aprobada anteayer por el Concilio Ecuménico.

El panfleto sostenía que "sólo un antipapa o un conciliábulo podrían aprobar una declaración de ese tipo. Estamos dispuestos a obrar en forma que sea precisa para salvar a la Iglesia de tal ignominia. Hacemos un llamado -agrega- a los padres conciliares que no se han doblegado a la presión judía o que no se han vendido simónicamente al oro judío, para que impidan la tácita condena de tantos Papas y concilios, rechazando la pérfida declaración en favor de los judíos".

Además de la Universidad Católica de Valparaíso -a la cual se atribuye la firma del panfleto- aparece suscribiéndolo el movimiento "FIDUCIA", de extrema derecha de Chile, junto con otros organismos similares del resto del mundo.

FINALIZO CONFERENCIA DE AZUCAR EN GINEBRA SOBRE CUOTAS DE EXPORTACION

GINEBRA, 16 (INTER PRESS SERVICE).- Por nuestro corresponsal particular Ives C. Franck.

La Conferencia Internacional del Azúcar, que comenzó el 20 de septiembre pasado bajo los auspicios de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD), acaba de poner al día su plan de trabajo hasta la primavera del año próximo, lo más pronto en el mes de febrero de 1966. Pero los delegados, antes de separarse, han adoptado un protocolo que prolonga hasta el 31 de diciembre de 1966 el antiguo acuerdo de 1958, que ya había sido prorrogado en 1963. Dicho acuerdo, de todas maneras, no contiene nada más que disposiciones de orden administrativo e institucional: las de las cuotas de exportación que habían sido anuladas hace cuatro años.

La Conferencia Internacional sobre el Azúcar ha aprobado igualmente una petición pidiendo al Secretario General de la UNCTAD iniciar consultas con los gobiernos interesados y de proveer a una nueva sesión en la primavera de 1966 en un lugar que todavía debe ser designado.

En los ambientes de la Conferencia, no se conidera por lo tanto este resultado como un fracaso. Eran muy pocos, hace solamente 3 semanas, los que pensaban que un aucerdo se podría haber tomado y concluido durante esta sesión. Se estima, sin embargo, que dicha sesión ha permitido ablandar y facilitar el terreno y ha sido útil para hacer comprender mejor y quitar y aplanar dificultades. Pero si no ha habido un fracaso, no se puede tampoco decir que se ha obtenido ni siquiera un verdadero éxito.

Los países exportadores y los países importadores han pasado gran parte de su tiempo tratando de ponerse de acuerdo entre ellos. La situación fue a menudo de una tirantes dramática y se habla hasta de ruptura y de estancamiento. No se han concluido, en efecto, verdaderas negociaciones entre los grupos de los países interesados.

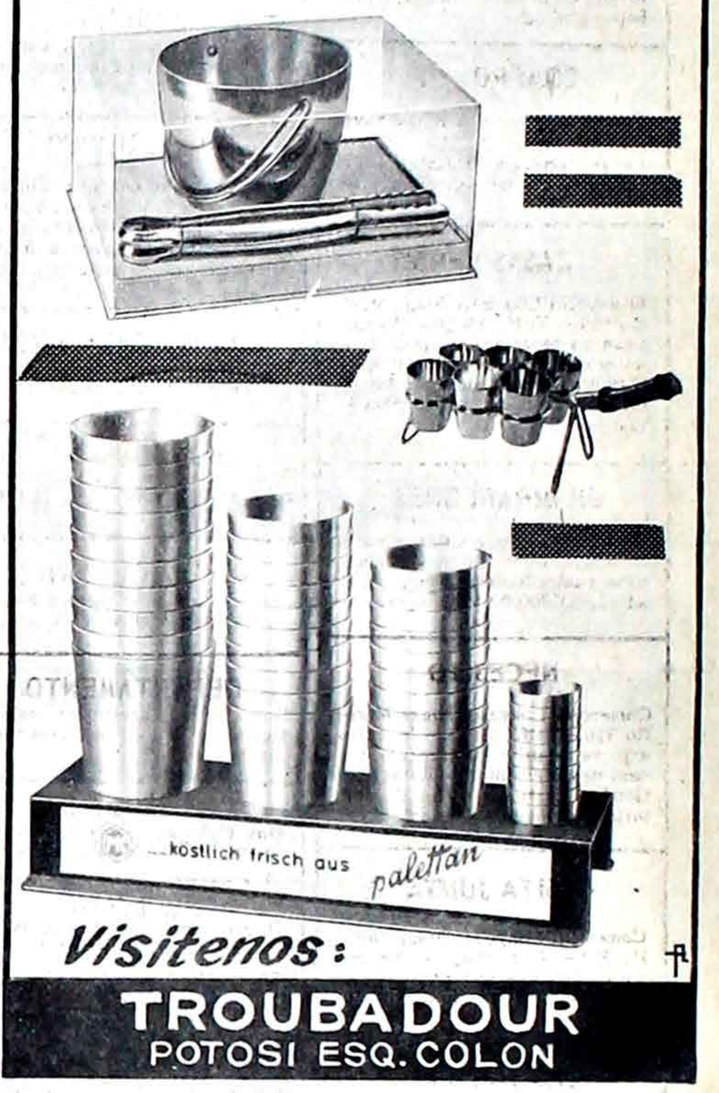
Todos por el contrario, han coincidido en la opinión de estimar que los precios actualmente practicados en el mercado libre de azúcar (cerca de dos centavos de dólar) eran demasiado bajos. Parece ser que una mayoría se ha declarado en favor de un precio comprendido entre los 4.00 y los 5.50 centavos de dólar.

Existen grandes divergencias sobre la manera de respetar dichos precios. Los países exportadores son de la opinión de que les toca a los exportadores tomar las medidas que vengan al caso y éstos quisieran imponer ciertas obligaciones a los primeros. En estas condiciones no extraña que la discusión sobre cuotas de exportación no haya prosperado mucho. Hay que hacer notar igualmente que el mercado libre del azúcar representa mucho menos de la mitad de la producción azucarera mundial. Lo que explica que a pesar de la caída catastrófica de los precios mundiales, los debates no habían sido llevados con vigor.

La mayor parte de los países exportadores se benefician de los precios garantizados ya sea en el seno del "Commonwealth" (cerca de 5,25 centavos de dólar) ya sea por parte del Mercado Común Europeo o en virtud del "U.S. Sugar Act" (promedio anual 1962: 5.45 cents.- 1963: 7.17 cents. 1964: 5.86 cents), para no hablar de los acuerdos preferenciales de otros países como Cuba que vende su azúcar a 6 cents. a la Unión Soviética y a China Popular.

¿Cómo se presentan actualmente las perspectivas para el año 1966?

Es cierto que cuando los delegados se encuentren de nuevo, en la primavera del próximo año, la situación será un poco más clara: conocerán en dicha oportunidad el volumen de la producción mundial de azúcar de caña cultivado en los países en vías de desarrollo, los Estados unidos habrán adoptado su nueva legislación azucarera y el Mercado Común habrá quizás resuelto su crisis y fijado las grandes líneas de su política común.



SCHERING CORPORATION U.S.A.

Fabricante de Productos Farmacéuticos, tiene el honor de anunciar haber nombrado distribuidor de su línea de especialidades a la prestigiosa firma nacional:

HANSA LIMITADA

HANSA LIMITADA

Se complace en comunicar al honorable cuerpo médico y a la distinguida profesión Farmacéutica haber sido nombrado distribuidor para Bolivia de los productos y especialidades de:

SCHERING CORPORATION U.S.A.

LA PAZ - COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SUCRE - TARIJA
VILLAZON - SANTA CRUZ
TELEFONO EN LA PAZ, SECCION DROGAS Nº 27731

DIEZ AÑOS DE TRABAJO EN FAVOR DEL NECESITADO

I.- CATHOLIC RELIEF SERVICES - NCWC EN EL MUNDO

Catholic Relif Services - NCWC (Servicios Católicos de Ayuda), es una agencia voluntaria de socorro organizada bajo el patrocinio de la Venerable Conferencia Episcopal de los Estados Unidos de Norte América, reconocida y aprobada para funcionar como tal por el Gobierno Norteamericano y en consecuencia habilitada para distribuir excedentes alimenticios, ropa, medicinas, equipos y desarrollar programas de auxilio en los países que requieren su concurso.

Catholic Relief Services, surgió por una razón sencilla, fácil de decirla y que se oye muy a menudo; pero difícil de aprenderla y mucho más difícil de realizarla, LA CARIDAD CRISTIANA.

El mundo moderno y la segunda guerra mundial, puso al descubierto dos realidades contradictorias. Por un lado un mundo lleno de opulencia y recursos múltiples para satisfacer sus necesidades, por otro un mundo lleno de miseria y desesperación. Como nexo de estas dos realidades y con el fin de hacer la caridad cristiana, no limosna, Catholic Relief Services, se propuso revivir una prédica muy antigua bajo una nueva modalidad, la de llevar el alivio al necesitado allí donde este existiera, sin discriminación racial, política, religiosa, social o de cualquier otra índole.

Catholic Relief Services, como agencia voluntaria de Socorro, opera sin finalidad de lucro y sin hacer proselitismo de ninguna clase. Alrededor de 79 países están recibiendo su concurso, son ..... 40.000.000 de personas las que han recibido cooperación en el campo de la nutrición, sanidad, educación, inmigración, colonización, desarrollo de comunidades y muchos otros programas conexos.

Los recursos para el desarrollo de sus programas, los obtiene de dos grandes fuentes básicas: 1) Los aportes del Gobierno de los Estados Unidos, tanto en dinero como en excedentes alimenticios, equipos, transportes y otros. 2) Recursos provenientes del mismo pueblo norteamericana, ya católicos, protestantes, como también de personas de buena voluntad, que desean compartir los recursos y dones que Dios les ha otorgado con sus hermanos necesitados allí donde éstos existieren.

Al cumplir diez años de trabajo en Bolivia se hace necesaria reconocer la labor invalorable de Catholic Relief Services y este reconocimiento lo hacemos en la persona de su Director Ejecutivo, el Obispo Auxiliar de Nueva York, Mons. Edwar E. Swanstrom, en la persona del Director Sud-Americano con sede en Lima, Mons. Alfred A. Schneider y en las personas de los Directores en Bolivia, Sr. Henry Ravazzín, Reverendo Padre Angelo Joseph Louis, Sr Elliot J. Hymans y Sr. Juan F. Forster, que desde 1.955 hasta la fecha han conducido el trabajo de Catholic Relief Services, haciendo de élla, la institución que coadyuva al pueblo y gobierno boliviano a alcanzar un mejor nivel de vida para felicidad de sus hijos y grandeza de esta patria.

Meritoria maestra celebró bodas de oro profesionales

La Sra. Ninfa Basadre, meritoria educadora de varias generaciones de estudiantes, ha sido homenajeada con motivo de celebrar sus Bodas de Oro Profesionales.

La ceremonia de homenaje se cumplió en el Colegio Alemán Mariscal Braun, establecimiento en el que ha prestado parte de sus servicios docentes. El acto por demás emotivo, reunió a profesores y alumnos para congratular y testimoniar a la Sra. Basadre que ha dedicado parte de su vida a la educación.

DISCURSOS

El director del establecimiento Sr. Gunther Lindner, a nombre de sus colegas y del alumnado la distinguió con una medalla de oro, cuyo diseño estuvo a cargo del Sr. Oost, profesor de dibujo del establecimiento. En el discurso pronunciado puso de relieve el esfuerzo desplegado por la meritoria maestra que inició su labor docente en el Beni.

A continuación , el estudiante del sexto curso de secundaria Luis Delfín, (que aparece en la fotografía) tuvo expresivas frases de reconocimiento a nombre de sus compañeros de promoción y de los ex-alumnos, muchos de ellos profesionales, que aprendieron con ella las primeras letras.

Concluyó el acto con el discurso que pronunció el Sr. Gerardo Killmann, en representación del Centro Cultural Boliviano-Alemán, haciéndole entrega de un ramo de flores y de una nota de reconocimiento.

SCHERING CORPORATION
U.S.A.

Tiene el honor de comunicar al H. Cuerpo Médico y a la distinguida Profesión Farmacéutica, que la distribución de sus productos y especialidades estará, desde ahora, a cargo de las importantes Firmas comerciales:

HANSA LIMITADA
y
SAENZ LIMITADA

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
OMNIBUS CAPACIDAD
40 ASIENTOS
CONVOCATORIA A PROPUESTAS
No. 1.8/65

Con la autorización de la Junta Especial de Adquisiciones, se convoca a propuestas para la provisión de dos Omnibuses con capacidad para 40 asientos.

Los interesados podrán recoger Pliego de Especificaciones, de la Sección Adquisiciones, en la Calle Bolivar No. 724, primer piso, Casilla No. 428, La Paz, y presentar sus propuestas con todas las formalidades de Ley, hasta el día 13 de Noviembre de 1965, horas 12.oo a.m.

La Paz, Octubre de 1965.

GERENTE GENERAL

TABLILLA DE LA CORTE SUPREMA

Sucre, 15 PRESENCIA.- [illegible] Corte Suprema de Justicia [illegible] Sala Penal, Social y de A[illegible] Mineros, ha señalado la re[illegible]ción de las siguientes ca[illegible]

LA PAZ.- Joseph Regnier c/ [illegible] Empresa "Bol-Inca Mining C[illegible]poration", por cobro de be[illegible]cios sociales.

LA PAZ.- Hipólito Escalier H[illegible]ta c/ el FF.CC. La Paz- A[illegible]gasta, daños y perjuicios, y co[illegible] de Renta de Vejéz.

LA PAZ.- Raúl Salas Zumar[illegible] Laura Estrada de Volk, por co[illegible] de beneficios sociales.

COCHABAMBA.- Sabino Padill[illegible] Agapito Chávez, abuso desho[illegible]

ORURO.- Anselma y Mariano [illegible]ta c/ Esther de Bustillos y F[illegible]cisca Almanza, calumnias [illegible] jurias.

ORURO- Claudio Anave y Ca[illegible] vda. de Anaya c/ Evangelina [illegible]lizaya, falsificación y otros.

COCHABAMBA.- Pedro Cas[illegible]do c/ Jorge Méndez, hurto y [illegible] de confianza.

LA PAZ.- Francisco Gutié[illegible] Pacheco c/ Bolivian Power C[illegible]pany, por cobro de beneficios [illegible]ciales.

LA PAZ.- María Santusa Saa[illegible] de Vera c/ Octavio Saavedra, [illegible] cobro de beneficios sociales.

ORURO.- Héctor Prado R. [illegible] Juan Peñaranda Ipiña c/ A[illegible] y Chazzy Hirmas, estafa.

CHUQUISACA.- Olga Salva[illegible] c/ Fausto Troncoso, robo.

LA PAZ.- Basilio Coca Jin[illegible] c/ Aduana Agropecuaria De[illegible]tamental de La Paz (antes "[illegible]na de la Coca", reintegro de be[illegible]ficios sociales.

FISCALIA GENERAL

La Fiscalía General de la [illegible]pública ha enviado a la Corte [illegible]prema de Justicia los sigu[illegible] expediente con los correspo[illegible]tes dictámenes y requerim[illegible]

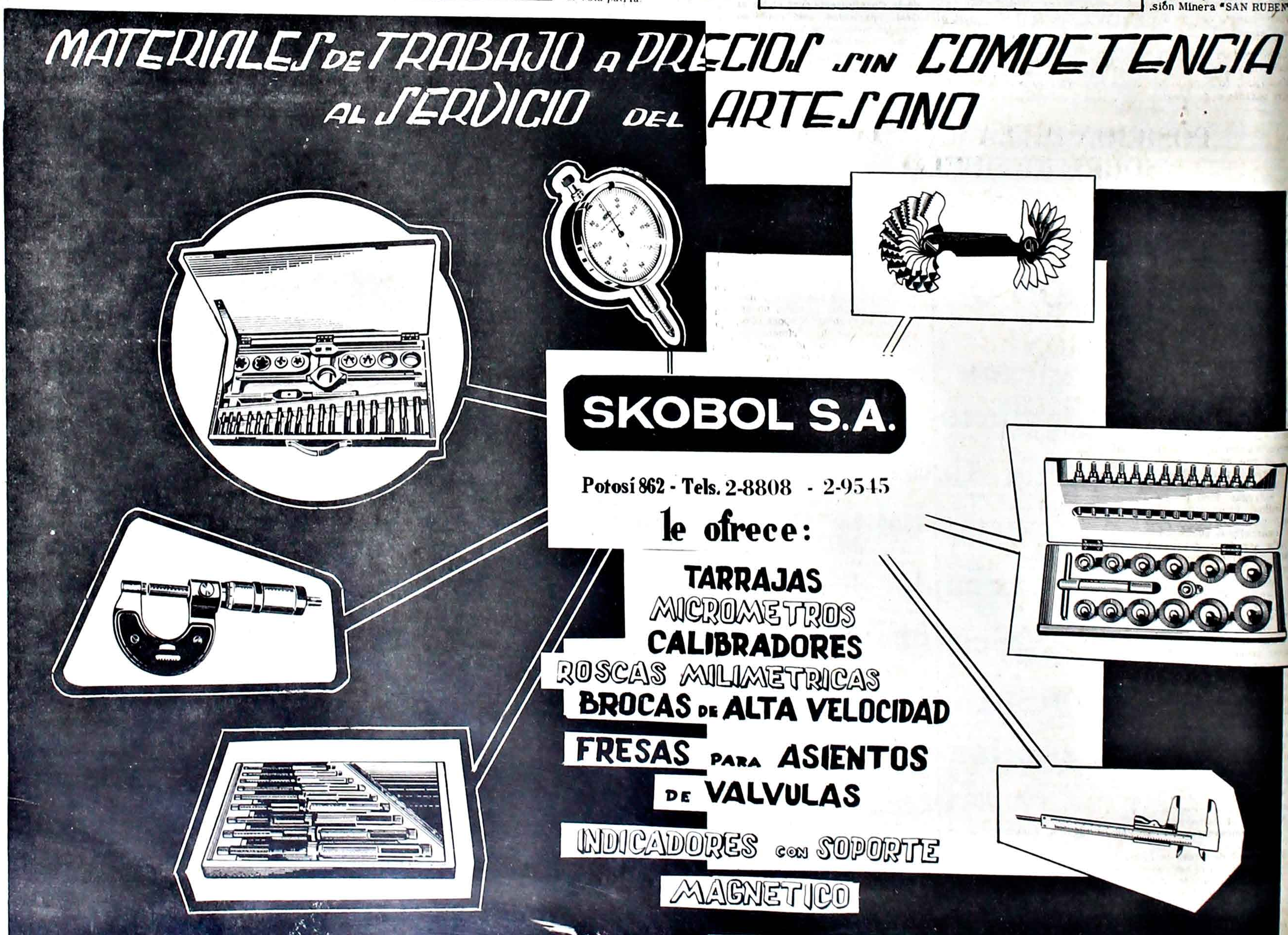
CIVILES

Melquiades Hernández L. c/ [illegible]lina Sarabia.- Divorcio.-La [illegible]

MINEROS

Empresa Minera Unifica[illegible]rro de Potosí c/ Valeria [illegible]rachi.- Mejores derechos [illegible]

Margarita Gallardo c/ R[illegible] Barrios y Víctor Calvo.- Co[illegible]sión Minera "SAN RUBEN"



PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Domingo 17 de Octubre de 1965

En torno a los judíos

Tras terminar una de sus más complejas y largas discusiones, el Concilio Vaticano acaba de aprobar la declaración sobre los judíos que viene a revolucionar de un modo profundo -en el tiempo y en el espacio- un largo y firme convencimiento de los católicos sobre el pueblo judío.

La declaración aprobada en el Concilio libera de culpa colectiva a los judíos sobre la muerte de Jesucristo. Dice que éstos no deben ser culpados de la crucifixión del Redentor ni ser tachados como malditos o rechazados por Dios.

Hay un espíritu extraordinario de apertura de la Iglesia en esta famosa declaración producida nada menos que veinte siglos después de la muerte de Cristo.

Un espíritu qoe es concorde con lo que la Iglesia viene sosteniendo contra la discriminación racial, religiosa, ideológica o nacional en todos los niveles de las relaciones humanas y de los derechos de los individuos. El marcado antisemitismo que respiran documentos de la Iglesia y actitudes concretas de los católicos, no hubiera nunca podido adecuarse a este nuevo espíritu de mostrar a los hombres la caridad y el amor, la solución cristiana de la problemática humana, el mensaje divino de la Iglesia y su misión redentora en el mundo, sin tomar antes la renovadora actitud de condenar el antisemitismo. No podría comprenderse el mensaje de paz y de concordia, las condenaciones a la discriminación racial, la misma declaración sobre libertad religiosa, si la Iglesia, al hacer y decir todo aquello, persistiera, al mismo tiempo, en su actitud de condena colectiva y perenne en el tiempo, a toda una raza.

En pocas palabras, quienes asesinaron a Cristo fueron determinadas personas en determinada época y momento histórico. El "caiga su sangre sobre nosotros y sobre nuestros hijos" no podrá ya más ser tomado en sentido estricto como si Dios mismo hubiera marcado con la maldición a ese pueblo por el resto de los siglos. Los judíos de hoy no tienen ni como personas ni como conglomerado racial responsabilidad alguna en el deicidio que se cometió en el Calvario.

Evidentemente la cuestión no es ni tan simple ni tan sencilla como la acabamos de describir líneas arriba. La Iglesia ha discutido y considerado el tema a través de los años bajo diversos aspectos teológicos, humanos, de tradición y de las Escrituras. Y su posición no ha sido la de un antisemitismo irracional y basado en odio o prejuicios.

Tanto más revolucionaria resulta, entonces, la presente declaración que deja a un lado todas esas consideraciones, permite que un aire nuevo y un nuevo espíritu invadan las iglesias y las conciencias católicas y hace un gran gesto de unión, de amor y de solidaridad entre los hombres, divididos y atemorizados hoy por una serie de fenómenos sociales y políticos que ponen en riesgo la supervivencia misma de la humanidad.

En la misma declaración el Concilio hace consideraciones sumamente importantes y reveladoras en torno a otras religiones. Les reconoce méritos -estamos hablando de las no cristianas- y les acuerda virtudes como para conducir a sus seguidores por el camino que lleva a Dios.

No es que la Iglesia pretenda que todas las religiones son verdaderas. Sabe la Iglesia que la plenitud de la revelación y la posesion de la vida sobrenatural son el ideal de la realidad religiosa para la cual Dios se hiciera hombre. Pero -realista- no puede dejar de ver lo positivo de otras religiones que, seguidas con fidelidad, acuerdan al hombre la posibilidad de la salvación, puesto que no existe ya en ese marco el ideal puro al que aludíamos.

La actitud de apertura a los judíos y a otros grupos religiosos, reconforta y demuestra que cuando la Iglesia habla de paz y de solidaridad, lo hace dando los pasos que a ella le tocan para hacer posible esos ideales.

La Política hoy

Los políticos han visto con sorpresa el anuncio de que las Fuerzas Armadas están en plan electoral. Tendrán dura tarea si quieren competir en ese campo con una institución llena de recursos de toda índole y que se halla, precisamente, en posesión del poder.

Falange, dentro de su plan de dureza contra la Junta, prepara un documento sobre la situación de los mineros, apoyando las demandas de éstos y afirmando que no se pueden rebajar sueldos. Habrá acusaciones fuertes y llamados a la violenta oposión.

Las Fuerzas Armadas han mostrado su disgusto por lo sucedido en Cochabamba, cuando los campesinos irrumpieron a atemorizar a la población, empujados por el MPC que actúa de partido oficial. Y se ha hecho cuestión sobre las armas de los campesinos y el arsenal de los campesinos. Un alto jefe militar que cree expresar el sentir de gran parte de las Fuerzas Armadas, dice que es preciso desarmar a los campesinos. Que el Ejército no necesita de milicias.

Y añade que es un contrasentido que estando el Ejército en el poder, se mantengan milicias armadas como si el Ejército no bastara para mantener el orden y tuviera que hacer excepción a su firme idea de que esa institución y sólo ésa debe tener las armas en su poder. Coincide su opinión con la del Gral. Ovando.

Si el gobierno aplicara como debe la Ley de Seguridad que él mismo creó, ya hubieran pasado cosas enormes: los dirigentes del MPC que trajeron campesinos armados a La Paz, estarían en la cárcel. Lo mismo sucedería por lo que pasó en Cochabamba. Pero sería terrible pensar en las penas que se les habría aplicado si se tomara al pie de la letra lo que dice la Ley de Seguridad de quienes disparan armas de fuego intimidando a poblaciones enteras o a parte de ellas. De acuerdo al artículo 1o. de la Ley, inciso a), esos dirigentes tendrían entre 4 y 8 años de cárcel y de acuerdo al inciso b), que es otro que han infringido tendrían entre 3 y 6 años de cárcel. Es decir que han acumulado un máximo de 14 años de cárcel cada uno de ellos.

Como podrá observarse, la idea de la Constituyente para elegir al Gral. Barrientos, está quedando completamente a un lado, por no haber merecido sino críticas y frialdad de parte de todos los grupos.

POLITICUS

POSICION DE LA IGLESIA SOBRE EL DUELO

NATURALEZA.- Es un combate entre dos o más personas en virtud de un acuerdo, con armas capaces de matar o herir gravemente. Generalmente en el acuerdo los duelistas convienen acerca de la especie de las armas, del tiempo y lugar del combate, de los testigos y otras circunstancias. Cuando las armas no son capaces de herir al menos gravemente, este combate no es un duelo en el sentido propio de la palabra. Pero el carácter moral del acto es el mismo.

MORALIDAD.- El duelo es un acto intrínsicamente ilícito. Esta afirmación vale para cualquiera de los participantes , por lo cual es pecado grave no sólo provocar o retar al duelo, sino también aceptarlo y hacerlo por haber sido retado. El duelo no es más que un resto de la época bárbara en la que los crímenes o entuertos, no reparados por la intervención de la fuerza pública, quedaban abandonados a la vindicta privada; es una forma de infantilismo jurídico y espiritual que la sociedad no empapada aún del espíritu del Evangelio tolera, extraviada por una falsa concepción del honor.

La malicia del duelo nace de su misma naturaleza. El acto del duelista tiene dos aspectos: A) De suyo va ordenado a la occisión o vulneración grave de un hombre, a no ser que se verifique en caso de legítima defensa; B) Es un acto por el que el duelista se expone al peligro de ser matado o gravemente herido sin razón suficiente Más aún, busca directamente este peligro al consentir que el otro se arme con las mismas peligrosas armas que usa él mismo. Por esto el duelo considerado bajo este doble aspecto es un pecado contra el quinto mandamiento en cuanto prohíbe matar o herir al prójimo y en cuanto prohíbe exponerse a sí mismo al peligro de ser matado o herido.

PRETEXTOS CON QUE SEQUIERE JUSTIFICAR EL DUELO. Los pretextos empleados para descargar al duelo de la malicia que nace de su misma naturaleza son múltiples, pero todos vanos y falsos: A) El duelo, se dice, es el medio para defender o vindicar el honor. Por lo tanto es lícito. Quien habla de esta manera olvida que es lícito defender el honor propio solamente con medios buenos. El duelo es en sí mismo un medio malo. Además el duelo no es ni siquiera un medio a propósito para defender el honor porque matar o herir a este fin depende mucho de la suerte, por lo que el éxito no prueba nada; cuan-

(Pasa a la página 10)

LA CARTA DEL DIA

EL NEGOCIO: LIBERACION

A los camaradas:

En Cuba se ha vuelto a inventar un sistema para obtener dinero. Un sistema que salvará por algún tiempo algunas de las muchas dificultades de esa caótica economía. El invento, como otro anterior, consiste en negociar gentes y libertad de gentes. Vender hombres, en una palabra.

Y lo que es negocio para Fidel Castro, resulta una milagrosa liberación para centenares de personas.

En efecto. Un cubano que quiera salir de la isla, no tiene más que entregar todo lo que posee; dinero, muebles, inmuebles, vehículos, propiedades de toda índole y logra la libertad viajando con lo que lleva puesto. El gobierno le da derecho a salir de la carcel y se queda con todo.

Debe ser de un desconcertante efecto para los amos del comunismo castrista comprobar que allí pasa lo mismo que en Berlín: nadie quiere entrar a ese gran paraíso y todos quieren salir de allá. Porque apenas se anunció el nuevo sistema, miles empujan y forcejean por salir de la gran república socialista en donde todo es libertad, justicia, abundancia, tranquilidad y prosperidad.

El comunismo es genial. Todo lo arregla. Para todo encuentra una solución. Impone tal libertad que en Berlín un muro de cárcel rodea toda la ciudad, en Cuba hay que entregar todo para poder salir, y en ninguna parte se puede dar lo suficiente como para que a alguien se le permita decir lo que realmente piensa. Es genial. Puede someter todo por la fuerza y acallar todas las voces y poner al trabajo a la gente como a esclavos para aumentar la producción. Y a la postre la producción baja y el repudio de las gentes que lo experimentan en sus vidas es formidable. Porque el comunismo es genial. Tiene que amar y respetar a Stalin. Luego tiene que odiarlo y llamarlo traidor para empezar a respetar y alabar a Kruschev quien luego tendrá que ser llamado traidor también. Y todos ellos, al pasar, habrán pisoteado por igual todo lo que es el hombre.

Por eso todos viven tan contentos y felices en los países comunistas. Por eso cuando se da el caso se arriesga la vida y se salta el muro y las alambradas o se cruza hasta la costa en débil embarcación o se entrega todo lo habido con tal de salir de allí.

El negocio de Fidel es liberación no intencionada de las gentes. Como aquel otro negocio de vender prisioneros.

Muy interesante. Muy atractivo. Muy humano. Muy revolucionario y muy justo. Digno de toda alabanza. Adelante camaradas. A seguir luchando por la instauración de estos maravillosos sistemas que tanto liberan a los pueblos.

Los saluda,

XAVIER.

"¡A CASTILLA Y A LEON, NUEVO MUNDO DIO COLON!"

(Especial para PRESENCIA)

Por
E.A.JAUREGUI CUSICANQUI

Siguiendo una costumbre de su tiempo, Colón que decía llamarse COLOMO y como tal se presentó ante el duque de Medinaceli, latinizó su apellido convirtiéndolo en COLUMBUS. Aparece en esta forma en documentos notariales de la época, no siendo tampoco desconocida la variante COLONUS. La analogía de su nombre con la palabra COLUMBA (paloma) sugirió la idea, siglos después de su muerte, de que en su apellido de augurio encerrábase misteriosa significación; o que, cual la paloma del arca de Noé, estaba predestinado Colón a llevar a través del Océano el ramo de olivo, símbolo bíblico de la paz y el amor, a las tierras que descubrió para los soberanos que tanto lo protegieron, los Reyes Católicos.

Colón de ordinario firmaba simplemente "El Almirante", usando el título por él preferido de los que le fueron conferidos. Ocasionalmente, lo hacía signando con varias letras y formando con éllas un pequeño triángulo: "S./S.A.S./-X.M.Y./Xpo. FERENS." Hasta hoy las siglas que preceden el nombre, "Portador de Cristo", traduciendo del latín, no han podido ser interpretadas.

A raíz del testamento que dejó, y por el derecho de usar del título de duque de Veragua, que había recibido su nieto don Luis, pero sobre todo porque la empresa de las Indias ya estaba dando los más suculentos dividendos que Colón no llegó a compartir y, probablemente, ni a imaginar; en la Audiencia de St. Domingo, en la de Quito, así como ante el Tribunal de Casación de Indias, sus sucesores ventilaron ruidosos pleitos. A la postre no fueron muchos los beneficiados, y aunque se echó mano del recurso extraordinario de las "paulinas", no fue posible esclarecer el misterio de una vida que conoció más que la gloria, desilusiones y amarguras. Se apagó ella en 1.506, en Valladolid.

Y hoy tampoco se sabe, con certeza absoluta, si sus restos descansan en la catedral de la Habana o en la de Sevilla, donde se ha levantado gigantesco mausuleo, o en un olvidado monasterio de Huelva...

Se repite el dicho que encabeza éstas líneas en ocasiones como la presente. Igualmente, se recuerda que en las tierras del monarca español, "no se ponía el sol".

Bajo su cetro Carlos V llegó a reunir vasto y poderoso imperio. No solamente se trataba de herencia colosal - la más grande que mortal príncipe jamás hubiera recibido- sino que como parte de ella, recibió también amplísimos recursos para conservarla y lucirla con boato verdaderamente regio. De los estados de Castilla y las dilatadas tierras que estaban surgiendo como por arte de magia en el Nuevo Mundo, herencia de su abuela materna Isabel, a los estados de la Casa de Austria, con los que debe mencionarse sus aspiraciones al norte de Italia y parte de Suabia, herencia de su abuelo paterno, el emperador Maximiliano de Hambsburgo; y del reino de Aragón y Nápoles, con Sicilia y Cerdeña, legados por su abuelo materno don Fernando, a los dominios de la Casa de Borgoña - el Franco- Condado y el Charollais- recibidos de su abuela paterna, doña María, de quien recibió además los prósperos Países Bajos.

Finalmente, confirmando la elección que en su persona había recaído en Aquisgrán, en Bolonia, el Papa Clemente VII había colocado en sus sienes la corona de Lombardía y adornándole con las demás insignias del imperio, en ceremonia de solemnidad tal como no se guardaba memoria en el mundo. Por cierto que también resultó la postrera que comunicó esplendor al Sacro Imperio.

En nuestra patria, la Villa Imperial - fuente principal e inagotable de esos recursos - se ufana del bello escudo de armas que el César de Dos Mundos le otorgó. La leyenda que orla símbolos de antíguos reinos, encierra toda una lección de historia: "CAESARIS POTENTIA PRO REGIS PRUDENTIA ISTE EXCELSUS MONS ET ARGENTUS ORBEM DEBELARE VALENT UNIVERSUM" (El poder del Emperador, así como la prudencia del Rey, y esta excelsa y argentífera montaña, bastan para enseñorearse del orbe entero.)

Ninguna corona dispuso de los recursos que estuvieron a disposición de Carlos V de Alemania y el primero de España- agregio representante del genio latino, poderoso príncipe entre los magnates poderosos. Sin embargo, un día, en rasgo de humildad y buscando paz para el espíritu así como alivio a humanas dolencias, ingresó a un viejo monasterio a compartir definitivamente la vida austera de los jerónimos de Yuste!

Durante los siglos medios hiciéronse conjeturas sin fín sobre lo que podría existir en los confines del "Mar Tenebroso"; la fantasía y el capricho bautizan con nombres extravagantes islas y continentes. San Barandán (o Brandón) habla de ellos y en forma especial se cita la Isla de las "Siete Cibdade"- entre las que figuran Crónida, Royllo, Man Satanaxia- islote solitario que parece elevar un dedo al firmamento- Antillia- que evoca insensiblemente el recuerdo de la Atlántida desaparecida- Taumar, Armaidas- países misteriosos del Mar Océano.

Entre los antiguos celtas e islandeses, relatábanse sagas y leyendas de azarosos viajes y del memorable descubrimiento de una gran tierra allende el océano. La fantasía de esos hombres nórdicos colocaba allí el Paraíso Terrenal! Los moros guardaban memoria de la expedición de los "magrurinos" que un día zarparon de Lisboa y después de una navegación

(Pasa a la página 10)

"EL MEDICO DE LOS MOSQUITOS"

Que la Historia no se escribe con "síes" condicionales es algo tan axiomático, por conocido, que resulta ya vano reiterarlo. "Si César no hubiera pasado el Rubicon"... "Si la nariz de Cleopatra hubiera sido más aguileña o más roma"... "Si América no hubiera sido descubierta por España"... "Si Hitler se hubiera anticipado a producir la bomba atómica"... Son supuestos que, hablando en rigurosa lógica, carecen de sentido. Porque, existencialmente, sólo cuenta LO QUE ES, lo que ha sido. No LO QUE HUBIERA PODIDO SER.

Sin embargo, todos solemos mostrar una tendencia "natural" -o al menos, espontánea- a jugar a esos "síes" condicionales a idear y formular deducciones sobre la arena movediza de quiméricas hipótesis que quizás PODRIAN HABERSE PRODUCIDO por un simple y aparente azar. ("Azar". Otra palabra con la que jugamos constantemente para "explicar" -para dejar inexplicados, mejor- hechos cuyas causas o motivos escapan a nuestra percepción. Ante un conocimiento omnicomprensivo no existiría el "azar").

De todos modos, ahora estamos deliberadamente en el reino de las suposiciones. Y así, por ejemplo, y después de leer su biografía, cuesta trabajo reprimir esta suposición o "si" condicional: "Si en 1881 -es decir, exactamente 20 años antes de ser fundado- hubiera existido el Premio Nobel, parece seguro que le habría sido otorgado a un hombre de nuestra América Hispana, siendo el primero en recibirlo. Me refiero al insigne médico cubano Carlos J. Finlay. (El primero realmente en recibirlo, dentro de la especialidad médica, en 1901, fue el bacteriólogo alemán Emilio Augusto von Behring por su descubrimiento de los sueros antidiftérico y antitetánico).

El preclaro investigador cubano Carlos J. Finlay habría tenido en aquel entonces nada más que cuarenta y ocho años -había nacido en Camaguey en 1833- y aún le habría restado un largo tramo de vida para gozar de aquel reconocimiento de la humanidad entera, puesto que murió a los 82 años- el 20 de agosto de 1915.

Justamente este año de 1965 se cumple el cincuentenario de la desaparición física de aquel sabio del Caribe y, en virtud de ello, el argentino doctor Bernado J. Houssay, Premio Nobel de Medicina en 1947, ha publicado, con toda la generosidad que le caracteriza como hombre de ciencia, un artículo en las páginas de "La Prensa" de Buenos Aires proponiendo un tributo de reconocimiento a aquel cubano "que, con justicia, hay que considerar como un benefactor de la humanidad" -dice-.

El doctor Houssay le rinde ya ese homenaje personal trayéndonos a la memoria la existencia -y la hazaña- de aquel investigador que libró efectivamente a toda la humanidad del flagelo terrible que se llamaba "fiebre amarilla" o "vómito negro". Por eso, y por serlo el profesor Houssay, acaso haya surgido tan espontáneamente en mi pensamiento la hipótesis de un Premio Nobel para el doctor Carlos J. Finlay, aquel hombre de ciencia a quien, en su tiempo, se le conoció popularmente -y un poco burlonamente- como "El médico de los mosquitos"...

¡Ay, no sabían los antiguos, ni lo sabían aún nuestros abuelos, toda la carga mortífera, todo el horror funesto, todo el caudal de venemos, toda la nube letal de dardos emponzoñados, todo el huracán arrasador de vidas que venían concentrados bajo las alas de ese insectito tan leve, tan graciosamente patilargo, tan aparentemente inofensivo, tan frágil y delicado como lo es un mosquito! Cuando más sabían que "eran molestos", que "picaban", que a veces -como lo relatan algunos cronistas de la conquista de nuestra América- no les dejaban dormir durante noches enteras, "teniendo que enterrarse en arena los cuerpos, no obstante el mucho calor, para hurtarlos a sus picaduras"... El doctor cubano Carlos J. Finlay, "El médico de los mosquitos", iba a demostrar y evidenciar ante el mundo entero el tremendo contrabando mortífero que llevaba bajo sus alas una especie de ellos: el que él llamó primeramente "Culex", después "Stegomya Fascista" y finalmente -y éste es su nombre actual- "Aedes Aegypti". Este era el gran "criminal" que transportaba el germen de la "fiebre amarilla", aquel temido "vómito negro" que exterminaba poblaciones enteras y constituía una de las pestes más espantosas soportadas por el hombre. El "vómito negro" era el azote de los trópicos.

Sabemos ahora en qué consistió aquella vida heroica y aquella lucha pertinaz del doctor Finlay contra el azote apocalíptico que talaba multitudes. Una vida dedicada apasionadamente a averiguar cuál era el agente transmisor del morbo, qué "heraldo negro" -por decirlo, singularizándolo, con el título del más famoso libro de poemas de César Vallejo- era el que venía anunciando la muerte y el terror por todas partes.

El doctor Carlos J. Finlay, había nacido en Camaguey y hecho sus estudios en Francia, en Alemania, en los Estados Unidos. Era miembro de la Academia de Ciencias Médicas, Físicas y Naturales de La Habana. Estaba especializado en oftalmología. Pero su interés se hallaba concentrado en descubrir la forma de transmisión del "vómito negro". Un día se sintió arrebatado por la hipótesis de que tal vez fuese alguna especie de mosquito -un "inocente" mosquito- el portador del germen mortífero... Experimentó... estudió..., observó...probó ... sin importársele un ardite el remoquete de "El médico de los mosquitos" con que se le motejaba. Y por fin -como tantas veces ha ocurrido al convertir las hipótesis en maravillosos hallazgos científicos-, su descubrimiento pudo anunciarse definitivamente el 14 de agosto de 1881. El agente transmisor del "vómito negro" o "fiebre amarilla" era el mosquito "Aedes Aegypti". Digamos en su honor que el primero en reconocer su trascendental y colosal hallazgo -contra la indiferencia de muchos- fue el médico español Claudio Delgado.

Más tarde -mucho más tarde- hubo de reconocerlo también la Cuarta Comisión Militar de los EE.UU. presidida por el doctor Walter Reed. La comprobación oficial se produjo, precisamente, al ser contaminados por esos mosquitos dos miembros de la propia Comisión: James Carroll y Jesse W. Lazear, este último, así como la enfermera Clara L. Mass, muertos a causa de dicha morbo. "¡Fue el gran triunfo del sabio del Caribe!", dice el profesor Houssay. Ya nadie podía dudar de que "El médico de los mosquitos", cual un Sherlock Holmes de la ciencia había desenmascarado a una especie de ellos y descubierto la criminalidad que llevaban en su lanceta o trompetilla.

Carlos J. Finlay, el eminente cubano, no pudo obtener el Premio Nobel. Pero sí lo obtendría el médico sudafricano Max Theiler quien, prosiguiendo los estudios de aquel, inventaría la vacuna antiamarílica, el arma eficaz y precisa para combatir aquel terror de los trópicos llamado "vómito negro". - (ALA).

Buenos Aires.

PRENDE EL FUEGO MISIONAL

Las siguientes cartas son un testimonio elocuente de que comienza a prender el fuego misional hasta en los últimos rincones de Bolivia.

Santa Ana del Yacuma: "Acuso recibo del último Número de la revista MISIONES. Ha gustado mucho y las hemos colocado todas. Además quiero pedirle nos mande de inmediato material de propaganda para el mes misional, como cuadros murales, volantes, sobres misionales, estampas y material para círculos de estudios y conferencias en los colegios. Mándelo directamente todo a Santa Ana".

San José de Chiquitos: "Bien sabe S.R. la importancia de que llegue a tiempo la propaganda misional, pues debo remitirla después a todas las Cuasi-parroquias del Vicariato y aquí las comunicaciones son muy difíciles. Ya todos los misioneros están esperando el envío".

Roboré: "Por su carta veo que ha llegado de la Madre Patria más eufórico que nunca por la Obra Misional de la Iglesia. Pues sepa que también aquí hay mucho entusiasmo por las misiones. Hay clase que lleva reunido cerca del MEDIO MILLON de bolivianos" (Colegio de los "Sagrados Corazones", dirigido por los Hermanos Maristas). Comentario obligado: Si así trabajaran todos los Colegios de Bolivia...

Parroquia de San Pedro de La Paz: Mándeme de inmediato 4.000 sobres misionales y este seguro de que esta parroquia sabrá cumplir con su deber misional".

De Colquiri, de Quime, de Cochabamba, de Sucre, de Tarija llegan a esta Dirección Nacional de las Obras Misionales Pontificias cartas apremientes, pidiendo instrucción para trabajar bien y mejor en la Obra más imponente y urgente de la Iglesia de Cristo.

LO QUE MUCHO VALE...

¿Qué quiere decir este cúmulo de solicitudes, llegadas desde todas las poblaciones de Bolivia?.

Lo que mucho vale mucho cuesta, Este principio, que nos dicta la sindéresis, se cumple de una manera palpable al plantearse el problema más vasto de acción y de comprensión y de trabajo en bien de la humanidad, que por serlo cuesta mucho.

Que después de VEINTE SIGLOS de Catolicismo, después del precepto terminante de Jesucristo, el Catolicismo sea una minoría (el 18%) en el mundo, quiere decir que cuesta mucho el implantarlo, porque sencillamente vale mucho.

Pero sepamos que Dios lo quiere y que cuando prenda el fuego misional en toda la retaguardia del mundo católico, la transformación del mundo está cerca. "De vuestra liberalidad depende el desarrollo del apostolado misionero. La faz del mundo podría ser renovada con una victoria de la caridad" (Pío XII).

Mucho se ha hecho al respecto desde que el Papa Benedicto XV dio el grito de alarma ante la triste situación religiosa de

(Pasa a la página 10)

LAS MALAS PALABRAS TERMINAN EN "UDO"

.Todo comenzó aquella tarde, cuando mi tía Concha, esposa de mi tío Conchudo, me dijo: "Tienes que ir a ver el "Magnífico Cornudo", porque es un film macanudo". Yo que soy un tipo cabezudo, inmediatamente pensé en mi amigo a quien le llamábamos "el champudo" cuya mujer lo ponía (como dice Sofocleto) bajo el signo de Capricornio.

Pero este no es el nudo de la cuestión, al fin y al cabo qué nos importa el velludo aquel al cual aludo, que era un tipo rudo, pero tozudo como otro amigo mío que apellidaba Cejudo y que siempre caminaba con otro que ése sí que era orejudo y que alguna vez me hizo preguntarme así: Si al que tiene muchas cejas le dicen cejudo y al que tiene orejas grandes le llaman orejudo ¿por qué al que tiene ojos grandes no le decimos "ojudo"...? O por lo menos "ojonudo".

Metidos en el embudo, no queda más remedio que seguir para probar a mis lectores que soy un tipo mañudo, claro que no tanto como aquel chico que nació en Chicaloma y a quien le llamábamos chicalomudo porque tenía unos lomos bárbaros y era tan bestia que hasta parecía que tenía cola. Un buen día se armó un lío bárbaro porque a no sé cuál de los amigos se le ocurrió decirle "coludo" y el hombre entendió mal y armó la marimorena e hirió a varios.

Yo salí ileso del incidente porque está demostrado que soy un tipo sortudo. Pues bien, el amigo este, el chicalomudo, era un tipo peludo. No era muy frentudo que se diga y entonces las cejas se unían a sus cabellos por el norte y por el este y el oeste se unían a sus patillas porque eso sí, era sobre todo un tipo patilludo.

Pero la cosa no paraba allí, también tenía unos pelos larguísimos que le nacían en el interior de la nariz y se conectaban con los bigotes de Felipudo, que así se llamaba el Chicalomudo, que era un tipo bigotudo, pero eso sí macanudo. Su drama peludo no terminaba allí porque era también un tipo barbudo con una que le llegaba hasta el pecho y allí hacía otra conexión con los pelos de su pecho. No quiero contar detalles acerca de lo que era melenudo porque nos enredaríamos demasiado, cosa que sucede a menudo.

Y bueno, esto es preciso concluir porque si no será más largo que el huesudo ese de dinosaurio y alguien podría pensar que soy un levudo o un lanudo, pero no es así. Un buen pariente me ha dicho que soy agudo, pero más bien creo que soy corajudo y me despido de ustedes con un cordial saludo, que es mi mejor escudo.

PAULOVICH.

PARA TRATAR TEMAS ECONOMICOS SE INAUGURO AYER CONFERENCIA DEL MAGISTERIO DE ESTA CIUDAD

.Una Conferencia del Magisterio de La Paz que tratará aspectos relacionados con la economía del maestro, fue inaugurada ayer solemnemente en la Casa Social del Maestro, con asistencia del Director General de Educación, Hernando Sanabria, y de otras autoridades educativas.

El mayor sueldo básico que perciben los maestros desde junio -$b. 470- ha traído para éstos, junto con un beneficio y la atención de una demanda por la que luchó el magisterio desde hace trece años, un mayor porcentaje de descuentos por obligaciones impositivas. Su aportación a la Caja Nacional de Seguridad Social se ha aumentado pero, paralelamente como se quejan los maestros, los servicios de la CNSS no han mejorado.

La situación de los jubilados también es tema de discusión. Ambos aspectos y otros de carácter económico, en los que no se involucra aumento de sueldos, han sido incluidos en el temario de la Conferencia del Magisterio de La Paz inaugurada ayer, cuyas deliberaciones se prolongarán hasta el martes.

El Director General de Educación posesionó ayer a la directiva de la Conferencia, que ha quedado conformada de la siguiente manera:

Alcira Ríos Rosell y René Higueras, Ejecutivos de la Federación de Maestros Urbanos de La Paz, comparten la Presidencia; Abel Mendoza y Elba de Bravo, Vicepresidentes; Freddy Michel y Luis Bravo, Secretarios de Actas; y Octavio Quisbert y Guido Quezada, Secretarios de Prensa y Propaganda.

Hoy en la tarde se iniciarán las deliberaciones, a cuyo fin ayer se han organizado cinco comisiones, entre ellas la de asuntos sociales, asuntos económicos, de vivienda y de jubilados.

CONFERENCIA IMPUGNADA.

Mientras se inauguraba dicha Conferencia, circulaba un documento suscrito por René Dávila y otros dirigentes de la Federación Departamental de Maestros que, en síntesis, puntualiza:

PRIMERO.- La Directiva debe convocar a una asamblea general

SEGUNDO.- La Directiva no ha hecho conocer su criterio sobre la renuncia de la Secretaria Ejecutiva de Primaria, Lola Sheggers, por lo que debe convocar a elecciones complementarias para no viciar de nulidad los actos de la Federación.

TERCERO.- Con el incremento de fondos sindicales por el mayor haber básico que perciben ahora los maestros, debe realizarse obras de bien social. El documento acusa a los dirigentes de dilapidar esos fondos, como en el caso del viaje de los Ejecutivos Alcira Ríos y René Higueras a un seminario en Buenos Aires.

CUARTA.- Califica a la actual directiva de "izquierda independiente" que para sus decisiones no consulta a la minoría demócrata y que elementos no elegidos forman ahora parte de la Directiva, como el caso de la Sra. Cortés.

QUINTO.- La Conferencia Departamental -inaugurada ayer- resulta ilegal porque para realizarla no se llamó a asamblea general de maestros. Advierte, finalmente que el sector demócrata no se responsabilizará por fisuras que se produzcan en el magisterio.

Aclara que no es enfermera

Zoila Céspedes Murillo, estudiante del último curso de medicina, nos ha enviado una nota en la que aclara que no es enfermera y que el día del paro médico no explicó a los pacientes del Servicio Médico Quirúrgico las causas del paro decretado por la COMSIB. La aclaración la hizo con referencia a una fotografía y un pie de la misma publicados en nuestra edición del 15 pasado.

CORO POLIFONICO NACIONAL TUVO BRILLANTE ACTUACION EN CHILE

.El Coro Polifónico Nacional, que dirige el profesor Asgar Ocker tuvo brillante actuación en el festival Interamericano de Coros realizado en Viña del Mar, del 9 al 12 de octubre. El Polifónico Nacional representó en el festival a nuestro país, juntamente con los coros "Santa Cecilia" de la ciudad de Santa Cruz y el Centro Melodramático de La Paz. Los tres conjuntos corales bolivianos causaron grata impresión en el público chileno y cosecharon aplausos en todas sus intervenciones.

El Festival se realizó bajo los auspicios del gobierno chileno y de la Federación Nacional de Coros de ese país. En el festival participaron más de 150 conjuntos representativos de 14 países de América Latina.

Después de las intervenciones oficiales en Viña del Mar, el Coro Polifónico Boliviano tuvo otras actuaciones extraoficiales en las ciudades de Viña del Mar, Valparaíso y Santiago. En la capital mapochina fue -según el criterio de la prensa chilena- el más solicitado de los conjuntos, por sus interpretaciones de piezas coloniales y del folklore boliviano.

Pasado el festival, los jóvenes integrantes de la coral recibieron diplomas, regalos y elogiosos comentarios sobre sus actuaciones.

El Coro Polifónico está constituído por 19 señorias y 21 varones, dirigidos por Ansgar Ocker.

La impresión satisfactoria que dejó en el público chileno la actuación de nuestros compatriotas se tradujo en la intervención que tuvieran en el acto de clausura del festival, el día 12, cuando los organizadores escogieron a los mejores nueve conjuntos de la competencia para esa ceremonia El Coro Polifónico fue uno de esos nueve conjuntos finalistas.

ORGANIZAN COOPERATIVA AGRICOLA EN CARANAVI

Propietarios de tierras en la localidad de Brocini, Caranavi, han iniciado las gestiones para la organización de una cooperativa agrícola, especialmente para la producción de café en gran escala.

Los organizadores de la cooperativa que tendrá el denominativo de "Comunidad Central", han enviado una comisión a la ciudad de La Paz, la misma que se entrevistará con el Director Nacional de Cooperativas, a fin de coordinar esfuerzos para organizar una Cooperativa Piloto.

Los agricultores establecidos en la región de Brocini constituyen uno de los sectores más importantes de trasplante de población altiplánica al Alto Beni. Se trata de campesinos originarios de las orillas del Lago Titicaca que se han adaptado al clima y condiciones de vida de Caranavi.

Lo importante de estos colonizadores está en que se han trasladado a Caranavi por iniciativa propia y con sus propios recursos.

La población de Brocini está ubicada en las márgenes del río Caroico, a donde es difícil el acceso por falta de rutas camineras y puentes.

FUE CREADA COMISION DE ESTUDIOS PARA RACIONALIZAR EL TRANSPORTE

.La Junta Militar de Gobierno creó mediante Decreto Supremo la Comisión Permanente de Estudios para la Racionalización del Transporte, encomendándose su organización al Ministerio de Economía Nacional e integrándola por los Ministerios de Hacienda, Obras Públicas, Trabajo, Planeamiento, Servicio Nacional de Caminos, Dirección de Tránsito, Automóvil Club Boliviano y Comisión Investigadora Nacional.

El Decreto Supremo señala que la Comisión creada deberá emitir un informe hasta el 15 de diciembre, sobre los medios de eliminación de los factores negativos que entorpecen y dificultan el desenvolvimiento del sistema de transportes del país.

El Ministerio de Economía ha dirigido sendas notas a las instituciones estatales que participarán en la Comisión, pidiéndoles que envíen a esa organización a personal capacitado y tecnificado, debiendo declararse en comisión a los funcionarios que están en ejercicio de sus labores y con el cien por ciento de goce de sus haberes.

PLAN DE TRABAJO

El plan de trabajo de la Comisión comprende un horario de investigaciones y estudios, de 8:30 a 18, a partir del martes próximo.

En la primera y segunda semana de labores se hará la preparación de los cuestionarios de encuesta, discusión y aprobación de los mismos, por la Comisión que estudiará el problema del transporte. Habrá cursos de orientación del personal que intervendrá en la encuesta, en la forma cómo deben llevar los formularios, recolectar datos e informaciones complementarias que subsanen la información directamente requerida; los cambios ocasionales que puedan ser introducidos en el cuestionario por los jefes de grupos de estudio y de acuerdo a las necesidades.

Durante esas dos semanas iniciales de trabajo se hará una encuesta experimental sobre problemas del transporte en la ciudad de La Paz.

En la tercera, cuarta y quinta semanas, se ha programado la recolección de informaciones, Este período podrá ser reducido o incrementado en una semana de acuerdo a las necesidades de cada grupo y previa la autorización del Jefe Coordinador de grupos.

En la sexta y séptima semanas se hará la tabulación y evaluación de los resultados de la encuesta. En la última semana, -octava- se producirá el informe documentado para su entrega a la Junta Militar de Gobierno con las conslusiones y recomendaciones de la Comisión.

ACTUALIDAD CULTURAL

HOY

** Las bandas de música de las Fuerzas Armadas de la Nación ofrecerán, a horas 11 de la mañana, un concierto de gala que se llevará a cabo en la Plaza Murillo. Bajo la dirección del My. Juan Peralta Torres se interpretarán: PRIMERA PARTE. "Himno paceño", de Eloy Salmón; "Obertura" del Barbero de Sevilla, de Rossini; "Obertura" de Poeta y Aldeano, de Supeé y "Segunda rapsodia húngara", de Franz Liszt. SEGUNDA PARTE. Popurri de aires españoles, Denis Granado y "Granada", de Agustín Lara. TERCERA PARTE: "Wiracjocha" de José S. Ballivián; "Escenas incaicas", de Félix Aranibar; "Ingratitud", "Dos amantes", "Siempre te amaré" y "Marcha de los Colorados de Bolivia", de Ríos Aberanga.

** Clausúrase la exposición de Lorgio Vaca en el Salón Municipal de Arte.

MAÑANA

** Se inaugurará la muestra retrospectiva de la obra pictórica de don Alberto Wilde V. La exposición durará del 18 al 24 de corriente.

** Discoteca Universitaria.- (De 17 a 19.30) La Orquesta Bach de Munich dirigida por Karl Richter con los solistas Karl - Heinz Zoller (flauta) y Ralph Kirkpatrick (clavicordio) en obras de Georg Philipp Telemann, Johann Joachim Quantz, Juan Sebastián Bach y Juan Christian Bach.- La orquesta sinfónica de Bamberg en obras de Juan Sebastián Bach, Paul Hindemith y Ludwig van Beethoven.

** En ocasión ce celebrar el vigésimo aniversario de la fundación de las naciones Unidas, la Universidad Mayor de "San Andrés" realizará en el paraninfo, a horas 18, un acto académico en el cual intervendrán el Ing. Hugo Zárate, Rector de la Universidad, el señor Teodosio Imaña, Secretario de la Universidad, y el señor Juan Pascoe S., Representante residente a.i. de las Naciones Unidas. En el mismo acto se entregarán los dos primeros premios a los ganadores del Concurso de Ensayos Literarios "Naciones Unidas y la Cooperación Internacional en Bolivia".

NOTAS

** El escritor Don Emilio de Medinaceli, disertará el próximo martes sobre el tema "La cultura del incario". El acto se llevará a efecto en el Círculo Peruano (Av. Camacho, al lado del Lloyd Aéreo Boliviano) a horas 18.30. La entrada es libre.

** Los estudiantes bolivianos interesados en ingresar a las universidades brasileñas en el próximo año, pueden inscribirse en los cursos especiales de portugués e Información General del Brasil que serán dictados en forma intensiva en el Centro Cultural Bolivia-Brasil (Av. Arce 2549), en diferentes horarios, a partir del 25 del corriente.

BOLIVIA ASISTE A UN CONGRESO DE BOMBEROS

Del 20 al 30 del mes en curso, en la capital brasileña, se realizará el Primer Congreso Latinoamericano de Comandantes de Cuerpos de Bomberos.

Con este motivo se han ausentado al Brasil, el Cnl. de la Guardia Nacional Walter Gonzales Valda y el Cap. Nelson Peredo R., para representar a Bolivia en dicha reunión internacional. Para el efecto se ha preparado un vasto temario de trabajo y se asegura la participación de todos los países latinoamericanos.

Se indicó que los delegados bolivianos presentarán por su parte un temario y proyectos especiales a consideración del Congreso. El Cnl. Walter Gonzales es actualmente el Comandante del Cuerpo de Bomberos en escala nacional.

Por otra parte cabe informar que el viaje de la delegación nacional se ha cristalizado, merced a la cooperación prestada por el titular de Gobierno, pues los medios económicos del Cuerpo de Bomberos impedían el viaje de su Comandante al Brasil. Fue el Ministro Quiroga Terán que dispuso que con fondos del Ministerio se costeen los pasajes de los representantes nacionales al primer congreso latinoamericano de Comandantes de Bomberos.

Estudiantes de secundaria inauguran hoy en Sta. Cruz su VIII Congreso Nacional

La Confederación de Estudiantes de Secundaria de Bolivia inaugura hoy en la ciudad de Santa Cruz un Congreso Nacional de Estudiantes que, según la convocatoria, se realizará por octava vez. Considerará temas relacionados con la educación y otros que incursionan en el terreno político.

Sin embargo, el punto fundamental del Congreso será la elección de los nuevos dirigentes, para cuyo fin se ha producido ya una movilización estudiantil con el fin de lograr el apoyo necesario para los grupos en pugna.

El temario comprende el informe del Comité Central Ejecutivo sobre la labor desarrollada. En asuntos educativos, la consideración de una campaña nacional de alfabetización a cargo de estudiantes y estudio de los planteamientos con que aportarán los estudiantes al Primer Congreso Pedagógico Nacional que se reunirá en Sucre próximamente.

Por otra parte, se procederá a la revisión de los documentos fundamentales de la Confederación de Estudiantes, debiéndose fijar también la posición del estudiante con respecto a los problemas sociopolíticos nacionales.

La Federación de Estudiantes de La Paz (FES) ha designado a sus delegados ante ese Congreso Nacional, habiendo recaído la representación paceña en los dirigentes estudiantiles locales Carlos Recarochea Vásquez, Jaime Lizarazu Castillo y Dennis Vargas Rodríguez.

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA TOMO POSESION DE EX-HACIENDA MACAMACA

El Ministerio de Salud Pública tomó posesión legal de la ex-hacienda Macamaca, en la región de Río Abajo a pocos kilómetros de La ciudad de La Paz. La entrega de la ex-hacienda a Minsalud se efectuó en ceremonia a la que asistieron el Ministros de Asuntos Campesinos, el Presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria, el Director del Hospital General de Miraflores y autoridades militares.

El acto posesorio estuvo dirigido por el Cnl. René Bernal, Ministro de Asuntos Campesinos, quien en discurso pronunciado ante la concurrencia dijo que la entrega de esas tierra al Ministerio de Salud constituye un paso hacia el mejoramiento de los servicios sanitarios del país, mediante la prestación de servicios a los hospitales, especialmente con la provisión de productos agrícolas y ganaderos.

REFORMA AGRARIA

La ocasión fue aprovechada por el Ministro Bernal para expresar al campesinado de la región que el proceso de la Reforma Agraria es un fenómeno social irreversible y que jamás podrá ser alterado; que el campesinado está protegido por el gobierno militar y que, de acuerdo con las nuevas proyecciones que se están haciendo, es probable que en el curso del próximo año se realicen las medidas fundamentales de la reforma agraria, consistentes en la concesión de créditos, asesoramiento técnico, dotación de herramientas y otros implementos. Bernal pidió a los campesinos que cooperen con la Junta Militar y se marginen de toda actividad política, "porque la Junta no responde a partidos políticos, sino que trabaja en servicio único y exclusivo de la patria".

CONSTRUCCION

DE UNA ESCUELA

El titular de Salud Pública, Cnl. Carlos Ardiles, dijo un otro discurso en el que anunció que se entregará al campesinado una hectárea de tierra en la ex-hacieda Macamaca, para la construcción de una escuela para los niños campesinos de la región. Ardiles comprometió la colaboración de su despacho para la construcción de centros sanitarios en la ex-hacienda.

VISITA A POBLACIONES

Los Ministros de Salud y Asuntos Campesinos hicieron un recorrido por poblaciones aledañas a la ex-hacienda Macamaca. En su recorrido, los Secretarios de Estado pronunciaron discursos explicativos de la labor que realiza la Junta Militar en función de Gobierno.

Un juego de comedor fabricado por muebles Bátki

Bátki proyectará gratis la decoración de su casa

1.- Como un servicio adicional a nuestra clientela, proyectaremos gratis la decoración de cualquier ambiente que se desee amoblar.

2.- Este servicio, completamente gratuito y sin obligacion de compra, incluye la planificación integral del decorado y el estudio del ambiente para determinar el amoblamiento. Recomendamos colores apropiados para la pintura, establecemos la iluminación requerida, y aconsejamos sobre las características de las alfombras, cortinas y objetos decorativos a emplearse.

3.- Si fuera necesario, nos encargamos de la ejecución de todo el proyecto, contando para este fin con el concurso de personal especializado.

4.- Visite nuestro Salón de Exposiciones en la Av. 16 de Julio 1664 - 1668 para obtener informaciones adicionales. Atendemos de 9 a 12,30 y de 14 a 19,30.

FABRICA DE MUEBLES A. Bátki y Cía

Av. 16 DE JULIO 1664 1668 TEL. 2 - 4361

VALIJAS

6 TAMAÑOS

COLORES SURTIDOS

10% DESCUENTO ESPECIAL

TROUBADOUR

Potosí esquina Colón

INTERNATIONAL MACHINERY CO. (BOLIVIA) S.A.

LA PAZ CASILLA 852 — INTERMACO — ORURO CASILLA 254

ATENCION MINEROS!..

GUIA BLANCA

DE VENTA - ENTREGA INMEDIATA

LA PAZ: AV. URUGUAY 479 · TEL. 29824

ORURO: 6 DE AGOSTO TEL. 50325

INTERMACO "TODO PARA LA MINERIA"

El pueblo será el que designe sus candidatos dijo el Gral. Barrientos

El Gral. René Barrientos ha negado en forma terminante que en reuniones militares se esté tratando el problema de su candidatura. Anotó que será el pueblo el que defina democráticamente quienes serán los candidatos.Reiteró la unidad de las Fuerzas Armadas.

Al margen de esto, el Presidente entrevistado por el enviado de PRESENCIA a bordo del avión presidencial -vuelo Monteagudo-Cochabamba- ha negado una información originada en Cochabamba en sentido de que la guarnición militar de esa ciudad habría pedido el cambio del Prefecto Cnl. Juan Pérez Tapia y que también habrían surgido discrepancias en las FF.AA.

Cochabamba, 16 (Enviado Especial).- El Presidente Barrientos Ortuño reiteró varias veces -en discursos pronunciados en dos localidades rurales- que no es cierto que exista división en el seno de las Fuerzas Armadas y que por el contrario existe completa unidad en torno a la Junta Militar de Gobierno.

El Mandatario partió esta mañana de La Paz en autocarril hasta Coniri, población campesina cerca de Viacha, siendo recibido con entusiasmo por aproximadamente mil campesinos. En su discurso mencionó el incremento a la educación campesina y anunció la construcción de una sede social en La Paz para los maestros rurales con fondos del Estado y aportes de los propios maestros de educación fundamental.

Con relación al momento político el Presidente Barrientos se preguntó "si la Junta Militar vuelve a sus cuarteles, quién la reemplazaría, qué harían con el problema candente de las minas, seguirán esos señores politiqueros hablando lo que ahora hablan, todos esos que critican nuestros actos estoy seguro que nos defraudarían...?". Calificó a la Junta Militar de ser un gobierno de pueblos y comarcas.

EN MONTEAGUDO

De Coniri la comitiva retornó a El Alto y a bordo del avión presidencial voló hasta Monteagudo, Chuquisaca, estrenando la pista construida por los campesinos. Barrientos fue objeto de un cordial y cálido recibimiento, superando en entusiasmo respecto a las últimas visitas del Presidente. Se produjo una concentración aproximada de cuatro mil campesinos y toda la población de Monteagudo.

En la oportunidad varios representantes de Monteagudo,provincia Azero, hicieron conocer al Presidente los graves problemas que confronta ese distrito, solicitando la ayuda del gobierno para superarlos.

El retorno se produjo en la tarde, aterrizando el DC-3 en el aeropuerto militar de Cochabamba, donde pernoctará el Gral. Barrientos para retornar mañana (hoy) al medio día a La Paz.

El Presidente Gral. Alfredo Ovando Candia, presidió junto a otras personalidades militares el homenaje a los cadetes voluntarios que marcharon al Chaco en 1933.

Se rindió homenaje a los cadetes voluntarios que marcharon al Chaco

Con una solemne ceremonia cumplida ayer en la mañana en el Colegio Militar se rindió homenaje a los caballeros cadetes que en 1933 concurrieron voluntariamente a la campaña del Chaco, y conforman actualmente la Asociación Cívico-Fraterna "Tres pasos al Frente".

La historia ha recogido como un episodio de bizarría y nobleza la actitud valiente de 171 cadetes que el 6 de octubre de 1933 respondieron con tres pasos al frente, cuando encontrándose alineados, el Gral. Kundt demandó la contribución voluntaria de un grupo de cadetes para la defensa patria.

EL HOMENAJE

El Presidente Gral. Alfredo Ovando Candia -uno de los integrantes de esa entidad cívica- encabezó el homenaje junto a otros jefes militares. El Presidente Barrientos Ortuño no concurrió por encontrarse ausente de La Paz. Después del oficio de una misa de campaña, el Gral. Ovando Candia, descubrió una placa conmemorativa.

DISCURSOS

Concluída la lectura de la nómina de los 171 voluntarios, el Comandante del Colegio Militar Tcnl. Alberto Guzmán Soriano pronunció un discurso y después de historiar la decisión heroica dijo:

Así fue como todo el Batallón de Cadetes, sin diferencia de cursos ni edades, demostraba en actitud heroica su inquebrantable entereza para el sacrificio, y su insobornable consecuencia con los íntimos principios de lealtad para con sus camaradas y conciudadanos. En cierto modo este acontecimiento, no sólo representa fríamente una respuesta a una demanda, sino la exigencia subjetiva traducida en hechos, a una necesidad vital responsable, pues es sabido que el cadete forjado en las aulas de este Instituto Militar tiene la conciencia plena de la grande , noble y sacrificada función que debe cumplir cuando la Patria está en peligro.

Caballeros Cadetes:

Que esta rememoración sentida, no signifique solamente la exaltación de la heroicidad de nuestros camaradas, muchos de los cuales no sólo dejaron su valor en el campo de batalla sino su propia vida, que sirva también para renovar nuestra profesión de fe en los sagrados intereses de la Patria, que sirva para mantenernos unidos como una compensación a los sacrificios y riesgos comunes; que sirva para superarnos y para alcanzar una realidad positiva, patriótica y de grandeza institucional.

Acto seguido el Presidente Ovando Candia, en breves palabras destacó el gesto heroíco de los cadetes de 1933 y puso de relieve la contribución del Colegio Militar a la defensa de la integridad patria.

Por último agradeció el homenaje Guillermo Saavedra, a nombre de la Promoción del Colegio Militar de 1933.

Después de la ceremonia se sirvió un refrigerio.

MENSAJE DE RBO.

El Presidente Gral. Barrientos Ortuño, antes de viajar al interior, envió el siguiente mensaje asociándose al acontecimiento:

"La Historia de los pueblos, adquiere mayor relieve cuando se halla informada de hechos que por su grandeza y espontaneidad exaltan los valores del civismo y el renunciamiento. Tal el caso de aquellos caballeros cadetes de los cursos inferiores del Colegio Militar, que cuando todos sus compañeros mayores estaban ya en el frente de combate, respondieron al pedido de la Patria, dando los "tres pasos al frente" voluntariamente y con la gallardía de los adolescentes que en ese gesto se hicieron héroes en los arenales del Chaco.

Al cumplirse el XXXII aniversario de tan ejemplar y nobilísimo gesto de los patriotas que integran la asociación cívico-fraterna "Tres Pasos al Frente", tributo en las personas de sus miembros, mi homenaje de admiración, el de la Junta Militar de Gobierno y del pueblo de Bolivia".

DIRECTIVA

El nuevo directorio de la referida institución cívica está presidida por el Gral. Brig. Emilio Molina; Vicepresidente, Cnl. Manuel Aguirre. Los demás integrantes son: Cnl. Raúl Zumarán, Cnl. Julio Alvarez Lafaye, Cnl. Jorge Frías, Cnl. Windsor López Videla, Cnl. Oscar Angulo, My. Raúl Revollo. La directiva integrada por señoras es la siguiente: Sras. Yolanda de Zumarán, María de Alcoreza, Martha de Moreira, Katty de Bretel, Alda de Gonzales, Elsa de López Videla, Rosa de Cardona, Dora de López y Quetty de Frías.

El Gral. Ovando ratificó que no se reducirán los salarios a los fabriles

El Gral. Alfredo Ovando Candia ratificó ayer en la mañana lo dicho por el Gral. René Barrientos Ortuño la noche anterior, en sentido de que no hay propósito en el Gobierno militar de reducir salarios a los obreros de las fábricas. Según el criterio de la Junta Militar, dos aspectos se oponen a cualquier supuesto propósito en ese sentido: que la industria fabril atraviesa por un buen momento y que el Gobierno no podría presionar ni obligar a las empresas a fijar nuevos salarios.

Ambos Presidentes de la Junta Militar se refirieron a esta cuestión a propósito de comentarios periodísticos de un vespertino y ante versiones que han circulado en los últimos días, cuyo origen ha atribuido el Gobierno a partidos políticos colocados en la oposición que tratan de crear un ambiente desfavorable a la Junta Militar en la opinión pública y, particularmente, en los cuadros laborales.

LO QUE DIJO BARRIENTOS

El Gral. René Barrientos Ortuño, quien ayer realizó un nuevo viaje para presentarse ante una concentración campesina en el altiplano y que se dirigió luego a Cochabamba para pasar a Monteagudo donde debe entregar un motor para generar energía eléctrica,se refirió al problema salarial de los obreros fabriles la noche del viernes.

En la oportunidad refutó de falsa la versión que señalaba la disminución de salarios a ese sector de trabajadores y afirmó que si hubiese ese pensamiento, él sería el primero en oponerse a una medida de esta clase. Aclaró, sin embargo, que no existe en el Gobierno ese propósito y que más bien había que destacar el repunte de la industria fabril, por lo que había que pensar en hacer partícipes a los obreros de las mayores utilidades que ahora perciben las fábricas.

Añadió que esas versiones sólo constituyen parte de un juego político para intranquilizar al pueblo y que los partidos que están dentro de ese juego, hay que considerarlos como los que preparan una nueva aventura en la que se asalten cuarteles y luego se diga que hubo masacre.

EL GRAL. OVANDO

De su parte, el Gral. Alfredo Ovando Candia, al ser consultado ayer sobre la cuestión salarial de acuerdo a una denuncia hecha por la ex-Central Obrera Boliviana que nuevamente funciona ahora en la clandestinidad, desmintió terminantemente la supuesta disminución de salarios, calificando la noticia como "falsa y tendenciosa". aclaró dos aspectos importantes: que ningún industrial ha planteado un pedido en ese sentido y que la Junta Militar está buscando más bien, el mejoramiento de los niveles de vida de los bolivianos".

SE PROYECTA CREAR UNA OFICINA CENTRAL PARA RECAUDAR MULTAS

El Mayor de Ejército Ives Alarcon Romero, quien aún continua como Jefe de la DNIC, mientras se designa a su sucesor, como emergencia de la renuncia que presentó al Ministro de Gobierno, informó a la prensa sobre las diversas actividades que viene cumpliendo ese organismo de investigación criminal.

OFICINA NACIONAL

El Jefe de la DNIC manifestó que se estudia un proyecto de Decreto en el cual se reglamenta el cobro de multas policiales en toda la República, Añadió que se dispone mediante ese Decreto la creación de una oficina nacional y departamentales de recaudación encargada de recibir las multas que se impongan a infractores sean al Tránsito, DIC o Guardia Nacional.

Manifestó que la centralización de éstas recaudaciones facilitará la labor de los organismos policiales y se evitará que personas inescrupulosas aprovechen del actual sistema para imponer multas caprichosas sin emitir la correspondiente papeleta.

HECHO EXTRAÑO

Hace algunos días por informaciones llegadas desde Cochabamba, se supo el descubrimiento de nuevas fábricas de cocaina, acción en la que intervinieron los miembros de la Guardia Nacional y Seguridad Pública de Cochabamba. Al respecto el Jefe Departamental del DIC en Cochabamba, ha hecho conocer a sus superiores, que la DIC ha sido aislada de la investigación de este hecho, y que tampoco la Policía Internacional ha sido informada sobre el descubrimiento de las dos nuevas fábricas de cocaina. El Mayor de Alarcón Romero manifestó que su despacho no tiene conocimiento oficial de la labor que hubieran cumplido los miembros de la Guardia Nacional de Cochabamba.

NUEVAS BAJAS

Por disposición de la DNIC, han sido separados de sus cargos los siguientes funcionarios de esa organización: Jorge Arraya Crespo, Luis Calero Cabezas, por deserción; Jorge Raúl Falcon, por falsificar documentos de nacionalidad; Plácido Sandoval por cometer graves faltas; Juan Tapia Chambilla, Dimitri Gomez Oviedo por disposiciones superiores; Antonio Vargas Averanga por soborno y René Arias por delito de deserción.

Caracoles rechaza oferta de Comibol

El Sindicato minero de Caracoles rechazó la propuesta de COMIBOL respecto a la bonificación de 4 y 2 pesos, por considerarla injusta.El pronunciamiento de ese sindicato afirma que el petitorio de los mineros se refería a la reposición de salarios al 31 de mayo del año en curso y no otra cosa.

Los delegados de ese distrito Humberto Sarmiento, Alberto Ramírez, Agustín Cruz y Simón Terrazas, a tiempo de proporcionar la anterior información denunciaron que los carabineros acantonados en ese distrito están cometiendo una serie de atropellos.

Manifestaron también que una comisión de la COMIBOL con representantes de la prensa debe visitar Caracoles para observar en el terreno la crítica situación de los trabajadores y sus familias. Asimismo solicitan que el pago de rentas de la CNSS a los ex-mineros se realice en ese distrito, por cuanto los beneficiarios cada vez tienen que estar trasladándose hasta La Paz.

Fraternidad "Negritos de Chijipata"

La Fraternidad, en su última Asamblea General realizada ayer, ha resuelto expulsar ignominiosamente de su seno a los señores CALIXTO JAUREGUI DE LA BARRA y a JUAN MANGO F.

REPORTAJE

El Instituto Boliviano de Cultura Hispánica

"Instituto Boliviano de Cultura Hispánica. Hogar Hispanoamericano", Av. Arce 2150. Una placa señala el lugar donde funciona la institución que fundara, hace 18 años, Don Vicente Mendoza López con el ánimo de mantener latente el espíritu hispánico en nuestro país.

Unas crecidas plantas de retamas con sus flores amarillas guardan la entrada. Una puerta metálica se abre a nuestros pasos. Tres escalones de piedra. Tocamos el timbre. Nos invitan a ingresar. Una sala de recibo. El Secretario del Instituto, Don Benjamín Saravia Ruelas, viene hacia nosotros...

Nos enseña el salón de actos. Un cuadro de Don Genaro Ibáñez se observa al frente. Un pequeño bar. Unos sillones y grandes ventanales que dan a un reducido patio embaldosado. De allí pasamos a la Biblioteca. Alrededor de 2.500 volúmenes llenan los estantes. Entre los libros valiosos que contiene la biblioteca del instituto, sobresale una última edición del "Poema del Mio Cid", edición facsímil del Códice de Per Abat que se conserva actualmente en la Biblioteca Nacional de Madrid, y el facsímil de la edición paleográfica hecha por Don Ramón Menéndez Pidal.

Saludamos al Presidente del Instituto , Don Enrique Kempff Mercado. Autor de un libro de poemas y otro de cuentos, además de ejercer actualmente la Subsecretaría de Relaciones Exteriores, Kempff Mercado nos explica que "el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica tiene por objetivo el mantener y preservar los valores permanentes de la tradición hispánica". "Tenemos -continúa el autor de "Otoño Intenso"- el propósito de ampliar nuestros programas de conferencias, actividades artísticas y exposiciones". A este propósito recordamos que, en lo que va del año, el Instituto ha auspiciado tres conferencias del Profesor Yela Granizo y dos del poeta Luis López Anglada.

En forma permanente, los miembros del Instituto realizan seminarios sobre diversos temas relacionados con la cultura hispánica y una de las primordiales preocupaciones del organismo hispánico es el de coadyuvar a la superación de nuestros profesionales y artistas que, en número que se aproxima a la centena, han viajado hasta hoy a la península en busca de perfeccionamiento.

"Por su constitución y propósitos -sigue diciéndonos Kempff Mercado- el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica es apolítico. Sus objetivos se orientan hacia el estudio y la difusión del lenguaje, la cultura y la tradición hispánicas y las figuras señoriales del mundo hispánico en el campo de la Filosofía, la Literatura y el Arte..."

Al alternar en el diálogo, Don Benjamín Saravia Ruelas, periodista y educador boliviano, hace algunas acotaciones. Nos dice, por ejemplo, que "el IBCH cumple una función de acercamiento y cooperación no sólo con España, sino con todos los países iberoamericanos". También nos participa que "a principios del próximo año, y gracias a gestiones expresas que realiza actualmente el Instituto, vendrían tres personalidades del mundo intelectual hispánico".

Al haberse cumplido con buen éxito las Fiestas de la Hispanidad, los directores del instituto no dejan de expresar su satisfacción por el modo con que el pueblo de La Paz se adhirió a las celebraciones.

ENRIQUE KEMPFF MERCADO: "El Instituto, por su constitución y propósitos, es apolítico. Sus objetivos se orientan hacia el estudio y la difusión del lenguaje, la cultura y la tradición hispánicas".

BENJAMIN SARAVIA RUELAS: "El Instituto cumple una función de acercamiento no sólo con España, sino con todos los países iberoamericanos".

GASSER Y CIA.

REGALARA 50 QUINTALES DE AZUCAR "LA BELGICA"

En cada sorteo de Lotería Nacional

Si los tres últimos números de su factura de compra son iguales a los tres últimos del premio "gordo" de la LOTERÍA NACIONAL, ganará usted CINCUENTA QUINTALES DE AZUCAR "LA BELGICA".

Entrarán en los sorteos, solamente, las facturas que se extiendan en los almacenes principales de GASSER & CIA., AVENIDA URUGUAY 436.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

CICLO DE CONOCIERTOS

1965

CONCIERTO
de
FLAUTA y PIANO
de
VIRGINIA GRAVENOR y LEONARD ATHERTON
Interpretando música de:

Giovanni Platti	*Sonata*
	Adagio
	Allegro
	Andantino
	Tempo de Minuetto
Iris de Ichazo	*Sonata para Flauta y Piano*
	Allegro
	Plácido
	Capricho
M. Ravel	*Pavana*
	Para una Infanta Difunta
Claudio Debussy	*Le Petit Berger*
Paul Hindemith	*Sonata para Flauta y Piano*
	Heiter Bewegt
	Sehr Langsan
	Sehr Lebhaft
	Manzch

Lunes 18 de octubre, horas 18:30.-

Paraninfo

Sucre 16, PRESENCIA.- El Monasterio del Carmen de esta capital, recibió de manos del Obispo Auxiliar de Chuquisaca, Mons. Agustín Arce, un mensaje especial del Papa Paulo VI, con motivo de su tercer centenario. El Papa, en su mensaje destaca la labor realizada por el Monasterio y expresa el deseo de que su mensaje "sirva de aliento en su vida de inmolación y plegaria por la Iglesia." La principal ceremonia de celebración del centenario estuvo presidida por el Obispo Auxiliar, Mons. Arce, que aparece en el grabado en el momento de dar lectura al mensaje papal que fue recibido por el delegado de la Orden Carmelita, R.P. Angel de Santa Cruz. (Foto Pacheco)

PIDEN AL PAPA QUE ESTABLEZCA SECRETARIADO ENCARGADO DE PROMOVER LA JUSTICIA MUNDIAL

Ciudad del Vaticano (NA)— Los funcionarios del concilio ecuménico han recibido una propuesta en la que se pide que el Papa Paulo VI establezca un secretariado internacional que se ocupe de promover la justicia y el desarrollo mundial.

La propuesta fue presentada por uno de sus promotores principales, un auditor conciliar laico de los EE.UU., James Norris, al secretario general del concilio, el Arzobispo Pericle Felici.

La idea del secretariado tuvo su origen en las discuciones conciliares sobre la pobreza y el hambre mundial durante la segunda y tercera sesiones del concilio.

Una de esas conferencias fue dada por Norris, quien es presidente de la Comisión Internacional Católica de Migración y asistente del director del Catholic Relief Services.

El cuerpo internacional, que sería establecido directamente por el Papa y estaría ubicado en Roma, existiría para ejercer "influencia y fuerza educacional, inspiradora y moral, para lograr la justicia y el desarrollo mundial para erradicar la pobreza mundial", según la propuesta de Norris.

"No tendría ninguna preocupación día a día con las operaciones y proyectos concretos tales como los que realizan los servicios de ayuda de la Iglesia a niveles nacionales, regionales o mundiales".

Las discuciones durante el concilio, declara el documento, han proveído "una cimentación teológica y enfoques pastorales para enfrentarse a las nuevas dimensiones de la responsabilidad cristiana".

Esto, junto con un profundo interés en la propuesta por parte de "autoridades competentes de la Iglesia", indican que el apoyo será amplio.

Las recomendaciones específicas incluyen que el secretariado tenga un cardenal como presidente y un personal reducido incluyendo a un secretario ejecutivo y que sus relaciones con otros cuerpos de la Iglesia sigan los "lineamientos establecidos".

Tendría la asesoría de un comité de estrategia compuesto por autoridades altamente competentes, técnicos y líderes bien conocidos en el campo de economía, asistencia y desarrollo, tanto del clero como del laicado.

La propuesta agrega que se le debe dar atención a las "implicancias ecuménicas de su trabajo y al establecimiento de vínculos con grupos no cristianos". Estos serían realizados a través del Secretariado para la Unidad Cristiana, el Secretariado para los No Cristianos y cualquier otro grupo similar que pudiera ser establecido.

Se le prestaría atención especial a la necesidad de conseguir la ayuda del apostolado laico, teólogos, eruditos sobre la Biblia, moralistas y otros pensadores y de estimular a iniciar programas de estudio en universidades y centros de enseñanza.

LA IGLESIA EN EL MUNDO MODERNO

Roma (NA)— Quedará terminada la declaración sobre la Iglesia en el mundo moderno antes de que finalice el concilio ecuménico? Será una constitución formal o simplemente una declaración conciliar?.

Los rumores de que el esquema se encontraba "en problemas" y titubeos sobre la posibilidad de completarlo, sirvió de tema de discusión de la mesa redonda de los obispos norteamericanos (Set 28).

El Obispo de Panamá, Marcos McGranth, de Santiago de Veraguas, miembro de la comisión que redactó el documento, y quien fuera invitado a formar parte del cambio de ideas, manifestó que confiaba en que el documento fuera completado a tiempo y que mantendría el status de "constitución pastoral".

Explicó que en la terminología moderna por lo menos "constitución" significada un documento conciliar que "afecta la doctrina de la estructura de la Iglesia. Su intención es expresar y explicar un dogma tal como la Constitución sobre la Iglesia, o afectar la adoración como la de la Liturgia". Ambas fueron completadas y decretadas por el concilio en sesiones anteriores y luego promulgadas por el Papa.

"Otra posibilidad es que una constitución afecta los aspectos estructurales y de operación de la Iglesia, y esto es lo que pretende el documento actual, estableciendo una actitud activa de la Iglesia hacia el mundo moderno. Esta es la razón por la que se le conoce como una constitución "pastoral".

Agregó que el único "problema" en que se encuentra el esquema es el del tiempo. "Nadie ha rechazado explícitamente la idea de tener tal esquema. Todas las recomendaciones han sido para mejorarlo, con algunas dudas de que si habría suficiente tiempo para obtener la clase de esquema que queremos".

"Considero que habrá suficiente tiempo, pero significaría que los miembros de la comisión desaparezcan del mundo por un tiempo y que se presentaran luego con un esquema revisado para satisfacer las objeciones expresadas en el aula conciliar".

Agregó que todos los Padres parecerían estar de acuerdo en la necesidad de reducir el tamaño del esquema y "dirigir" aún más el trabajo de las varias subcomisiones y "unificarlo".

Previno en contra de dar demasiada importancia a algunos problemas particulares tratados en el esquema como la guerra nuclear, el control de la natalidad y otros similares, reduciendo de esta manera el esquema a una discusión sobre la "píldora y la bomba".

"Aunque estos problemas son importantes, es un propósito más importante del esquema el poner a la Iglesia en un nuevo enfoque en relación con estos problemas, dándole el asidero para entablar un diálogo en cada una de estas áreas al presentarse algún problema. Es importante que se dé el primer paso en este diálogo y que un enfoque del problema sea establecido. El valor del esquema entonces, no depende completamente de resolver los grandes problemas que toma en consideración, sino en establecer el diálogo necesario para su solución.

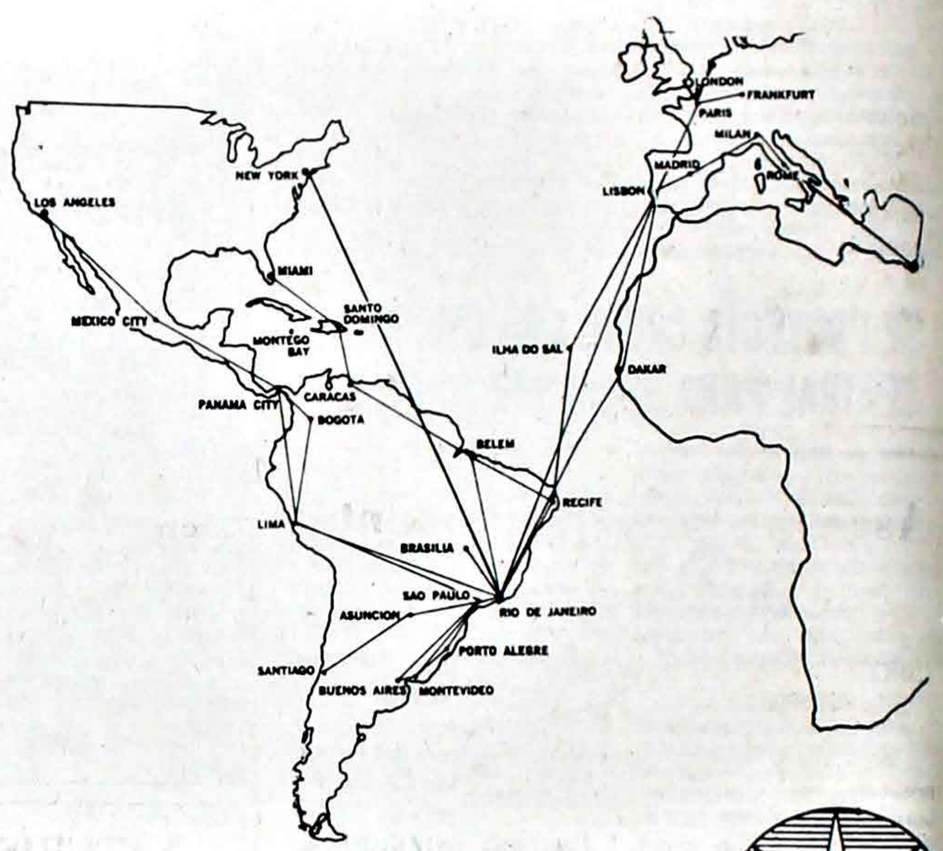
"Confío en que tal esquema puede ser terminado en una forma tan perfecta como humanamente sea posible en el tiempo que nos queda", declaró el Obispo McGrath.

Mons. George G. Higgins, de Washington, D. C., director del Departamento de Acción Social de la National Catholic Welfare Conference, señaló que el "problema intrínseco" para comprender el esquema era la respuesta a la pregunta: Qué es la Iglesia?.

"Tenemos que ser cuidadosos para no hablar como si estuviéramos discutiendo un problema mundial en la cancillería. La Iglesia como se presenta en este esquema es el Pueblo de Dios, este tema se encuentra en todo el texto."

LA ESCUELA DE PIANO
Yolanda Pando Zalles
Presenta su
PRIMER RECITAL DE PIANO
Club de La Paz. Lunes 18 de Octubre
Hs. 18.30. Entrada Libre

VIAJE SIEMPRE POR VARIG
EL MEJOR SERVICIO ~ 18 MESES CREDITO ~ LA MEJOR RUTA



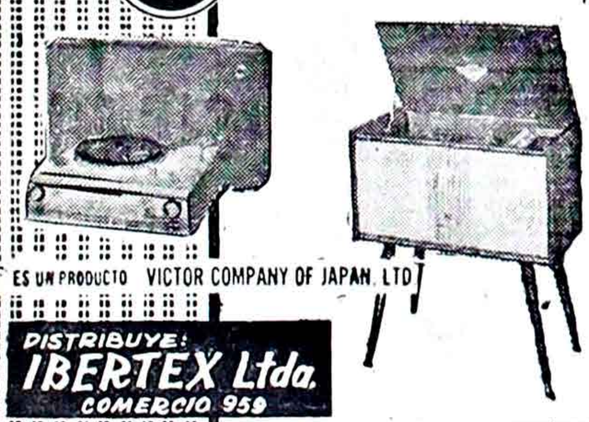
VARIG
A MAIOR LINHA AÉREA DA AMÉRICA LATINA
Av. Camacho 1233 ~ Tel. 23239 Casilla ~ 3125 ~

NIVICO
ES UN PRODUCTO VICTOR COMPANY OF JAPAN, LTD.

EL SIGNO DE CALIDAD Y AVANCE TECNICO
NIVICO

PIDA UNA DEMOSTRACION EN LAS PRINCIPALES TIENDAS DEL RAMO.

EL SIGNO DE CALIDAD Y AVANCE TECNICO
NIVICO



ES UN PRODUCTO VICTOR COMPANY OF JAPAN, LTD.
DISTRIBUYE: IBERTEX Ltda. COMERCIO 959

TAMBIEN EN ESTABLECIMIENTOS
MARCONI
YANACOCHA 337 · CAS 143 · TEL 24383 · LA PAZ

APROVECHE LA OPORTUNIDAD
OFERTA DE LA SEMANA
Válida únicamente del 14 al 21 de Octubre

COBANA
La Paz y sus sucursales

Amortiguadores para diferentes marcas
DELCO SHOCK ABSORBER
$b. 49.50 c u

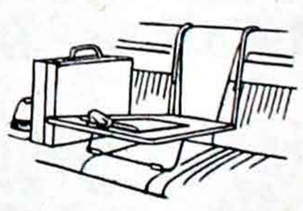
Bombas dobles de gasolina 39/54 - 56/57 6 cilindros.

$b. 49,50

Espejos retrovisores

$b.35.--
$b.99.50

Mesa portátil para automoviles: útil para profesionales, estudiantes, amas de casa, cómodas para paseos



$b. 250.--

Líquido para frenos

$b. 9.--

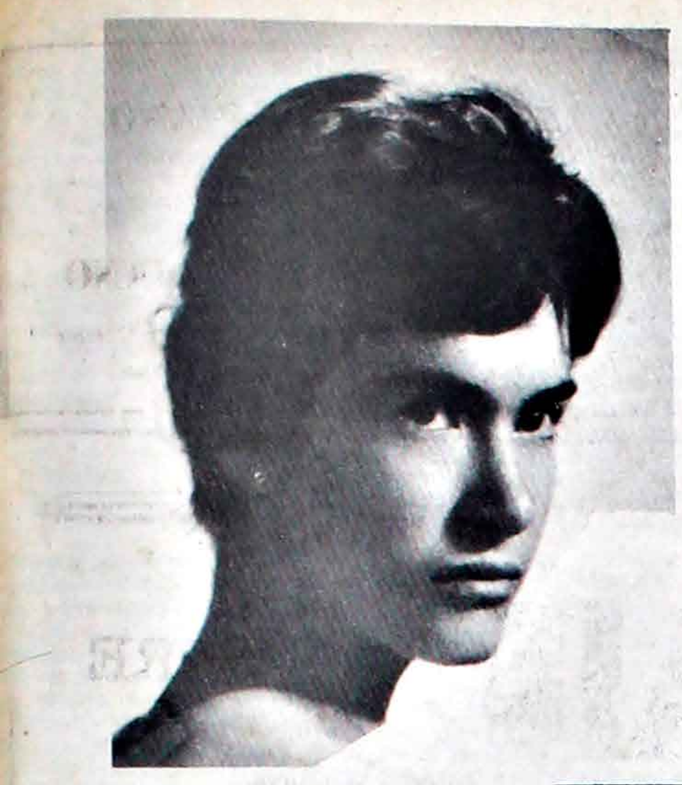
GM

Soportes para motor
Modelo: auto Chevrolet 39/48 - 49/51 - Camioneta 47/57 1/2 Ton.

$b. 79.-- Juego

Cubetas para freno, cualquier medida

$b. 5.-- c/u



Señorita LAURA ELIZABETH MIER Y LEON, cuyo compromiso matrimonial con el Ing. Richard Arman ha sido formalizado en Santiago de Chile. La boda se realizará en breve.

Sociales

EMBAJADA DE ESTADOSUNIDOS

—Para presentar al nuevo comandante de la Misión Militar Americana, Coronel Lawrence Horras y su señora y al nuevo jefe del grupo militar norteamericano Coronel Kenneth Macek y señora, el Embajador de los Estados Unidos señor Douglas Henderson y señora Dorothy Henderson ofrecerán mañana un almuerzo en su residencia de la Plaza Abaroa.

EMBAJADA DE SUECIA.-

Ha llegado de Lima el Embajador de Suecia en Bolivia señor C. H. Peterson, quién permanecerá una breve temporada en esta capital.

EMBAJADA DEL BRASIL.-

—Asumió las funciones de Encargado de Negocios del Brasil a. i., mientras duren la ausencia del Embajador Lauro Escorel de Moraes, el señor Luis César Vinhaes de Costa, Primer Secretario de la mencionada representación diplomática.

EL COMITE DE OBRAS SOCIALES.-

—Con el objeto de planificar el programa de ayuda para Navidad, mañana a las 10 y 30 en los salones del Club de La Paz, se reunirán las integrantes del Comité Nacional de Obras Sociales, presidida por la señora Hortensia R. de Alvarez García.

CENTRO DE DAMAS BOLIVIANAS Y AMERICANAS.-

—El miércoles próximo en la residencia de la señora Gerda de Schecther se reunirán las socias del Centro de Damas Bolivianas y Americanas, con el propósito de tomar acuerdos sobre las futuras actividades de la entidad.

REUNIONES.-

—Agasajando a las señoritas Elizabeth Aranibar y Elba Antezana Urquidi, el Dr. Mario Rolón Anaya y su esposa señora Blanca Roth ofrecieron una cena en su residencia particular.

—En casa de la señora Beatríz Mier de Ruiz, amigas de la señora Ruth Mercado de Schoreder le ofrecerán un té, con motivo de su próximo viaje al Africa.

Las señoritas Berthina Gutiérrez Méndez y Elena Reque del Carpio, en la residencia de la primera, ofrecerán hoy una parrillada a un grupo de sus relaciones retribuyendo atenciones recibidas.

—Ayer tuvo lugar el té que ofreció un grupo de amigas de la señorita Ilse Alvarez Koster, por su aniversario natal.

—Dió lugar a una simpática reunión, el té-rummy ofrecido por la señorita Lucrecia Suárez Morales a un núcleo de sus amistades.

—Los miembros de la Cámara de Comercio Boliviano-Alemán se reunirán mañana en una cena de camadería en los comedores del Club Alemán.

COMPROMISO MATRIMONIAL.-

—Con las formalidades de estilo, se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Amanda Fajardo Alvarez con el señor Agustín Zubieta Gutiérrez.

NACIMIENTO.-

—En la Clínica Santa Isabel ha nacido la primogénita de los esposos señor José Delgado y señora Amparo Cajías T.

BAUTIZO.-

—En la Iglesia de la Inmaculada Concepción recibió el Sacramento del Bautizo con los nombres de Jorge Luis Javier, el segundo hijo de los esposos señor Jorge Ossio y señora Lillian Dick de Ossio. Fueron padrinos la señora Rosalía v. Ossio y el Dr. Javier Ossio Q.

VIAJEROS.-

—A Bogotá el Mayor de Ejército Ingeniero Alberto Larrea.

MATRIMONIO.- Señorita Eileen Ballivián Jordan que ayer contrajo enlace matrimonial con el señor Angel Montaño Rosales en el Templo de la Inmaculada Concepción. Después de la ceremonia los padres de la novia ofrecieron una recepción a sus relaciones sociales en su residencia de Sopocachi.

Comunicado del SIMRA

Se comunica a los colegas Médicos, Dentistas y Farmacéuticos que trabajan en la CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL *que por Resolución de la Asamblea del día miércoles 13 del presente se han postergado las Elecciones que estuvieron fijadas para el día Lunes 18 de los corrientes, hasta nuevo aviso.*

LA DIRECTIVA

La Paz, 15 de octubre de 1965

Asociación Departamental de Contadores

CURSO SOBRE MECANICA DE PROCEDIMIENTOS Y DEMOSTRACION DEL SISTEMA RUF.

Se invita a nuestros asociados y ejecutivos de empresas al curso que dictará el señor Héctor César Iribarne, egresado de la Facultad de Economía de la Universidad de Buenos Aires, sobre "MECANIZACION DE PROCEDIMIENTOS CONTABLES" el día lunes 18. 30 en la Sede de nuestra Institución, Calle Colombia No. 172 y el día miércoles 20, a la misma hora, la organización "Contabilidad RUF (Bolivia) S.A.", hará una explicación del sistema RUF y una demostración de sus equipos.

La Paz, Octubre de 1965

EL DIRECTORIO

RECITAL DE PIANO

RECITAL DE PIANO.- Mañana en el Club de La Paz se llevará a cabo el primer recital de piano que ofrece la Escuela de Piano dirigido por doña Yolanda Pando Zalles, en el que participarán las señoritas Amanda Morrison, Patricia Vargas, Mery Kawal, Ana Sapunar, Marthadina Mendizabal, Patricia Blacutt y Ana Troester. Esta actuación se efectuará a las 18 y 30 horas.

NATURISTA

Cuidará su cabello en canas sin tintes, caspa, seborrea, caída de cabello, cicatrices, endurecimiento del rostro, afecciones reumáticas. Tratamiento externo "ROLY" Comercio 863. Oficina 107 de de 5 a 7 y Mercado 1078, 2º Piso interior de 2 a 5 tardes.

HAGA BUENA INVERSION EN SANTA CRUZ

Por razones de salud se vende la bien acreditada Confitería "Trieste" que cuenta con un bar, boite, restaurant-heladería y pista de baile. Está situada en la Plaza principal. Referencias Casilla 660.- Teléfono 3558.- Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

CELEBRARON CON CHAMPÁN FRANCÉS

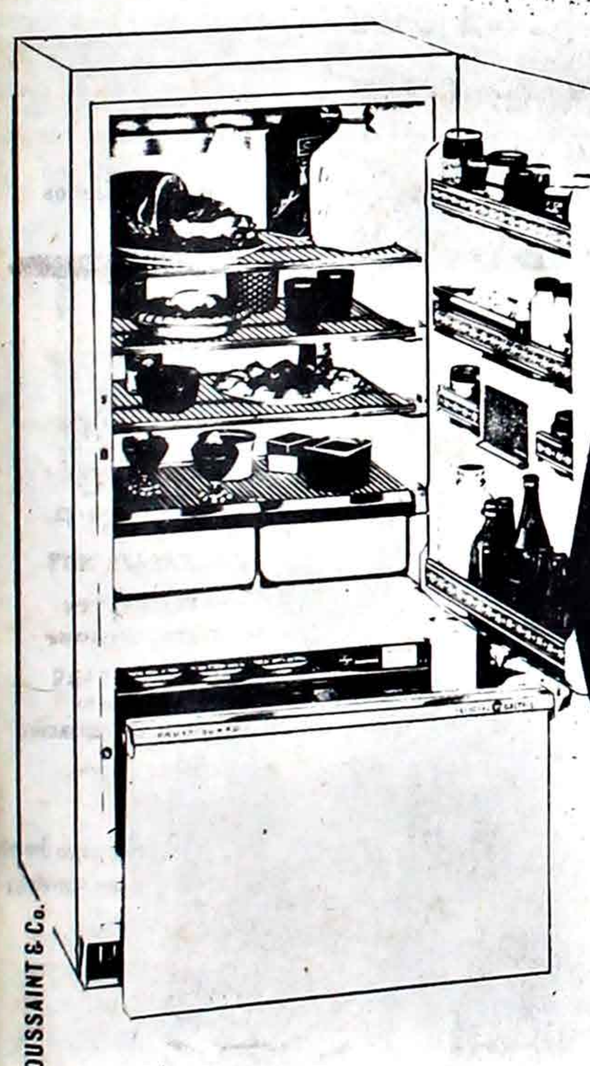
Pol Roger

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

VENTAS POR MAYOR PLAZA DEL PERIODISTA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

"EL MEJOR REFRIGERADOR EN EL MUNDO"



CON LOS MOTORES MAS RESISTENTES A LAS VARIACIONES DE VOLTAJE CON DURACION TRADICIONAL STOCK CONSTANTE DE REPUESTOS

SERVICIO Y REPUESTOS

TOUSSAINT & Co.

INTERMACO Mercado esq. Socabaya Tel. 28797

EN TODAS PARTES ZEISS IKON ES RECONOCIDA por su calidad por su Calidad y Precisión

CASA BERNARDO S.A.

LA PAZ COCHABAMBA

Hoy Cines

MONJE CAMPERO

Telf. 23333. Matinal: EL CUARTO DESEO, de Walt Disney, en technicolor. Matinée, tanda y noche: LOS LANCEROS NEGROS, con Mel Ferrer e Yvonne Furneaux. Matinée $b. 3.00 y 2.50. Tanda y Noche $b. 3.50 y 3.00.

PRINCESA

Telf. 29321. Matinal: CUATRO CONTRA LA INFAMIA y COMICAS. Matinée: LA GUERRA DE LOS BOTONES. Tanda y noche: 4 CONFESIONES, con Paul Newman, Laurence Harvey y Claire Bloom. Matinée $b. 3.00 y 2.50. Tanda y Noche $b. 3.50 y 3.00.

PARIS

Telf. 29704. Cerrado por refacción.

MURILLO

Telf. 11647. Matinal doble GENGHIS KHAN, con Manuel Conde y EL 7 MACHOS, con Cantinflas. Matinée doble; SAFARI SENSACIONAL, con Bob Hope y EL PIRATA HIDALGO, con Burt Lancaster. Tanda y noche: EL PIRATA HIDALGO, en technicolor, además AQUI BOLIVIA No. 8. Luneta $b. 2.50. Galería $b. 1.50.

SCALA

Telf. 23535. Matinal "LA REVISTA DE CHAPLIN" con Charles Chaplin. Matinée, tanda y noche "EL DESTINO NOS PERSIGUE" con Glenn Ford. Además Noticioso Alemán "EL MUNDO AL INSTANTE". Matinal $b. 1.60 y 2.10. Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche $b. 3.80 y 4.30.

6 DE AGOSTO

Telf. 23829. Matinal: CUATRO AGENTES DEL DESORDEN con Leslie Philips. Matinée Hs. 14, tanda Hs. 19 y noche Hs. 21.30: GIGANTE con Elizabeth Taylor, Rock Hudson y James Dean. Actualidades No. 40. Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche $b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Telf. 10252. Matinal: LA CAIDA DE UN IDOLO con Humprey Bogart. Matinée, tanda y noche: LA ESCUADRILLA LAFAYETTE con Tab Hunter y PATRULLA DE AUDACES con Randolph Scott. Matinée $b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche $b. 1.60 y 2.70.

UNIVERSO

Telf. 12660. Matinal "EL ESPADACHIN DE SIENA". Matinée, tanda y noches Hs. 9.15 "EL ROLLS-ROYCE AMARILLO" con Ingrid Bergman, Alain Delon y Shirley MacLaine. Además "AQUI BOLIVIA No. 8". Matinal $b. 1.60. Matinée Platea $b. 3.60. Mezzanine $b. 4.10. Tanda y Noche Platea $b. 4.30. Mezzanine $b. 4.80.

TESLA

Telf. 23803. Matinal "HERCULES Y LOS 3 CHIFLADOS".
. Tanda y noche "TABU". Matinal Platea $b. 1.50. Mezzanine $b. 2. Matinée Platea $b. 3. Mezzanine $b. 3.50. Tanda y Noche Platea $b. 3.50. Mezzanine $b. 4.

MIGNON

Telf. 25144. Matinal doble "REVOLVER EN GUARDIA" y "EN CADA FERIA UN AMOR". Matinée, tanda y noche dobles "SU MEJOR ENEMIGO" y "HERCULES Y LOS 3 CHIFLADOS". Matinal Platea $b. 0.80. Galería $b. 0.50. Matinée, Tanda y Noche Platea $b. 2. Galería $b. 1.50.

LA PAZ

Telf. 23842. Matinal: NAVIOS EN ATAQUE. Matinée, tanda y noche: NOCHE DE FIESTA. Matinal $b. 1.50. Matinée $b. 3.00. Tanda y Noche $b. 3.50.

MIRAFLORES

Matinal doble: MAS VIVOS QUE MUERTOS y LA LEGION FANTASMA. Matinée doble: LA PRINCESA Y EL PLEBEYO y EL ESPADACHIN MISTERIOSO. Tanda y noche: TODOS LOS PECADOS DE ESTA TIERRA. Matinal $b. 1.00. Matinée $b. 2.00. Tanda y Noche $b. 2.50.

MEXICO

Telf. 26867. Matinal "UN DIA CON EL DIABLO" con Cantinflas y "TARZAN EL MAGNIFICO". Matinée Hs. 15.15, tanda y noche, horario de costumbre "SODOMA Y GOMORRA" con Stewart Granger y Pier Angeli. Matinal $b. 1 y 0.50. Mat., T. y N. $b. 3.50 y 2.

AVENIDA

Telf. 25409. Matinal "DUEÑO DEL MUNDO". Matinée, tanda y noche "SANDOKAN" con Steve Reeves. Matl. $b. 1.00 y 0.50. Mat. $b. 2.50 y 2.00. T. y N. $b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR

Telf. 25051. Matinal "JOSE VENDIDO EN EGIPTO". Matinée "LANCHA TORPEDERA 109" con Clift Robertson. Tanda y noche "AYER, HOY Y MAÑANA" con Sofía Loren y Marcelo Mastroiani, en tecnicolor. Matl. $b. 1.00 y 0.50. Mat. $b. 2.00 y 1.50. T. y N. $b. 2.50 y 2.00.

COLON

Telf. 23477. Matinal doble: MISTERIO DE HURACAN RAMIREZ además PLATILLO S VOLADORES. Matinée, tanda y noche, progrma doble: LOS ASTRONAUTAS además LA CASA DE LOS ESPANTOS. Baja $b. 2.50.

SAN CALIXTO

Matinal Hs. 10.15 "DIBUJOS ANIMADOS" y "MACISTE CONTRA EL MONSTRUO". Matinée Hs. 14.15 y noche Hs. 21 "BARRIDOS Y REGADOS" y "MACISTE CONTRA EL MONSTRUO". Tanda Hs. 18 "EL CASO DEL VERDUGO EICHMANN" y "BARRIDOS Y REGADOS". Luneta matinal $b. 0.85. Galería $b. 0.60. Luneta matinée, tanda y noche $b. 2.10. Galería $b. 1.60.

ROXY

Matinal: REGRESO A BATAAN y MONSTRUOS DE LA ESTRATOSFERA episodios 5 al 8. Matinée: VIRGENES DE TEBAS y LA MASCARA DEL DEMONIO. Tanda y noche: MERCADER DE MUJERES y DESHOJANDO LA MARGARITA. Matinal $b. 0.90. Matinée $b. 2.60. Tanda y Noche $b. 2.70.

LA SALLE

Matinée: "LAS SIETE CARAS DEL DOCTOR LAO", además DIBUJOS ANIMADOS y LOS ULTIMOS NOTICIARIOS. Luneta $b. 2.10. Alta $b. 1.60.

IMPERIO

Telf. 10451. Matinal doble: HERENCIA SALVAJE y LA RAYA DE LA MUERTE. Matinée, tanda y noche dobles: SIETE HAZAÑAS DE ALI BABA y LOS INVASORES. Matinal $b. 0.80 y 0.40. Mat., T. y N. $b. 2.00 y 1.50.

"¡A CASTILLA Y A LEON...

(Viene de la página 5)

de once días al oeste del Mar Grande y luego 24 hacia el mediodía, cruzando mares procelosos que en sus cartas los antiguos cartógrafos árabes adornaban con negras e hirsutas garras llamando la atención a peligros desconocidos.. una tierra inhóspita, tierra de desilución encontraron!

Marco Polo en un libro difundidísimo, reveló los misterios de la China por él visitada. Por los portentos en él relatados y las maravillas que recién se conocieron al retorno del viajero veneciano, en Italia se ha dado con acierto a este libro el nombre del "Miglione", aunque también se lo conoce con el de "Libro de las Maravillas del Mundo". Curiosamente, existe otro libro así intitulado que alcanzó en su tiempo gran popularidad, no disminuída en el transcurso de los siglos. Un médico de Lieja que jamás había transpuesto las fronteras patrias, Johannes de Mandeville, es el autor de este libro fantástico en el que se relata un viaje imaginado por Tierra Santa, por Cathay, (el imperio chino,) su capital Calambú, la India y las tierras malayas.

Una fuerza misteriosa parecía impeler a los mareantes a descubrir el pasaje a estos miríficos países- verdadera tierra de promisión- donde abundaban los veneros del noble metal. De sí, sus nombres, peregrinos, exóticos, evocaban el fausto y la fortuna. El Cardenal Pedro d' Ailly desarrolló complicada tesis en relación con este viaje que a fines del siglo XV, ya comenzaba a ser una especie de obsesión con hombres del temple de Colón. "Imago Mundi" es el título de su obra que vio la luz en las postrimerías del siglo XIII.

Con la autoridad del pro[...] Isaías, así como la de Aris[...] teles, Séneca y Plinio, a quie[...] profusamente cita, aseguraba [...] posible llegar a las playas de [...] Terra Indica - prolongación [...] continente asiático- donde situ[...] como tantos otros estudiosos [...] su época, los dominios del Gra[...] Khan. Alcanzarlos fue el sue[...] dorado de Colón.

Un hecho, empero, incontrove[...] tible, se destaca. Los normandos después de fundar colonias [...] Islandia y en las Shetland y Fa[...] roe, abren un camino hacia el li[...] toral de América septentrional.

(Continuará)

POSICION DE LA...

(Viene de la página 5)

do más probará la fuerza o la habilidad del vencedor, pero no su honestidad y la justicia de sus derechos; B) En algunos ambientes (por ejemplo un militar), el hombre que no acepta un reto es declarado infame. Ninguno puede ser obligado a perder su honor. Estamos conformes en que nadie está obligado a perder su honor de verdad, o sea, a los ojos de aquellos que juzgan según normas verdaderas. Pero ser considerado infame por hombres que tienen ideas falsas sobre lo que honra al hombre, no siempre se puede evitar. Por lo cual nunca está permitido usar a este fin medios malos como es el duelo; C) Creen muchos que si uno no acepta el duelo es por ser un cobarde y bellaco. Es cierto que lo pueden creer, pero sin razón. Juzgan según falsos criterios porque el no hacer cosas peligrosas puede tener como causa una falta de valor, pero puede tener también otras causas, como, por ejemplo, la persuasión bien fundada de que la cosa peligrosa va contra la ley de Dios o contra el derecho del prójimo. El hombre puede tener muchísimas razones para dejar de hacer una cosa peligrosa, por lo cual es necio admitir sin más prueba que la razón sea una sola: la falta de valor.

EL DUELO EN EL DERECHO CANONIGO.- Después de todo lo que llevamos dicho no nos sorprenderá que la Iglesia haya sido siempre tan enemiga del duelo, ya prohibiendo y condenando la doctrina favorable al duelo y las falsas máximas sobre el honor, ya directa o prácticamente conminando con penas a quien lo practica o favorece. Entre las más solemnes condenaciones está la del Concilio de Trento que llama al duelo "uso detestable inventado por la malicia del diablo", y la de León XIII en la Encíclica Pastoralis Offici (1891), dirigida a los obispos de Alemania y Austria. Actualmente conforme al Código de Derecho Canónigo las personas que realizan el duelo quedan por el mismo hecho (ipso facto) gravados con excomunión reservada a la Santa Sede. Y si mueren en el duelo o por heridas graves recibidas en el duelo mismo quedan privados de la sepultura eclesiástica, fuera del caso en que hayan dado señales de sincero arrepentimiento. La misma pena de excomunión cae también ipso facto sobre la persona que ha provocado el duelo o que ha aceptado el reto. Igualmente sobre todos los que ayudan o favorecen el duelo que lo permiten o no lo prohíben según su poder y autoridad y los que asisten de propósito al duelo.

(Tomado del Diccionario de Teología Moral, dirigido por el Cardenal Francesco Roberti, Prefecto del Supremo Tribunal de la Signatura Apostólica).

PRENDE EL...

(Viene de la página 5)

la humanidad y desde que el Papa Pío XI impuso la organización misional de una manera científica y moderna, dando normas y ordenes, que todos debemos cumplir, para que llegue a ser la más hermosa de las realidades el deseo vehemente de Jesucristo, "Fuego he venido a traer a la tierra y ¿qué otra cosa quiero sino que arda?.

Pero queda mucho más por hacer. Para estimular a todos decía el Papa Pío XI. "Pobre de mí si una sola alma se perdiera por mi culpa".

Este clamor debe brotar fuerte y vehemente de todos los nobles corazones en beneficio de tanto ser que no conoce al verdadero Dios. Ya ha comenzado a prender ese fuego misional en muchas almas buenas. Pronto prenderá en toda la nación.

Para eso es la celebración del GRAN DIA MISIONAL.

A.U.

EDICTO

El ciudadano César Loma Navia, Prefecto del Departamento de La Paz.

Cita y emplaza por el presente edicto a los personeros de la "EMPRESA ALMARAZ Y CIA. LTDA.", para que se presenten ante esta Prefectura del Departamento a contestar la demanda sobre expropiación del inmueble, situado en la Avenida Mariscal Santa Cruz de esta ciudad, para la construcción de un núcleo escolar, para cuyo fin se transcribe lo que sigue:— DECRETO SUPREMO No. 05822.— Víctor Paz Estenssoro.—— Presidente Constitucional de la República.— Considerando: Que varios establecimientos educacionales del centro de la ciudad, carecen de edificios adecuados para la labor pedagógica.— Que en la Avenida Mariscal Santa Cruz, existe un terreno de 456 m2 de propiedad de la "Empresa Almaraz y Cía. Ltda.", cuya ubicación es propicia y conveniente para ese tipo de construcción;— Que dicha empresa es deudora al Ministerio de Educación por daños y perjuicios en la construcción del Núcleo "San Luis" de la ciudad de Tarija;— Que para la ocupación del inmueble, es necesario declarar su necesidad y utilidad pública.— En Consejo de Ministros, DECRETA: — Artículo lo.- Declárase de necesidad y utilidad pública la expropiación de 456 m2 de terreno, de propiedad de la "Empresa Almaraz y Cía Ltda.", situado en la Avenida Mariscal Santa Cruz de esta ciudad, para la construcción de un núcleo escolar.— Art. 2o.- La Prefectura del Departamento se encargará, conforme a sus atribuciones, de seguir el trámite prescrito por la Ley de 30 de diciembre de 1884.— Artículo 3o.- El valor expropiatorio, será compensado con la suma que adeuda la Empresa, por perjuicios y daños ocasionados al Ministerio de Educación.— El señor Ministro de Educación y Bellas Artes, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.— Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 23 días del mes de junio de mil novecientos sesenta y un años.— Fdo.- Víctor Paz Estenssoro.- Fdo.- José Fellman Velarde.- Fdo.- Eduardo Arce Quiroga.— Fdo.- Guillermo Jáuregui Guachalla.- Fdo.- Raúl Pérez Alcalá.— Fdo.- Cnl. Eduardo Rivas Ugalde.- Fdo.- Sanjinés Uriarte.- Fdo.- Alfonso Gumucio Reyes.— Fdo.- Roberto Jordán Pando.— Es conforme: Dr. Carlos Serrate Reich.— Oficial Mayor de Educación.— RESOLUCION PREFECTURAL.- No. A-105/61. Ref: Expropiación del inmueble situado en la Av. Mariscal Santa Cruz de esta ciudad.— La Paz, 7 de julio de 1961.— Vistos: el oficio del Ministerio de Educación y Bellas Artes No. 242/61, de fecha 29 de junio del presente año, transcribiendo el Decreto Supremo No. 05822 de 23 de junio de 1961.— Considerando: que, mediante el mencionado Decreto Supremo se declara de necesidad y utilidad pública la expropiación de 456 m2 de terreno situado en la Avenida Mariscal Santa Cruz de esta ciudad, perteneciente a la "Empresa Almaráz y Cía. Ltda.", con destino a la co[...] trucción de un Núcleo Escolar.— Que, la misma disposición su[...] ma y de acuerdo a la Ley de 30 [...] diciembre de 1884, que estable[...] las normas legales a la que de[...] sujetarse toda expropiación [...] arreglo a la Constitución Pol[...] ca del Estado, encarga el trám[...] de la expropiación de esta Pref[...] tura.— Por tanto, se RESUELV[...] En cumplimiento del Art. 2o. [...] Decreto Supremo No. 05822, de [...] cha 23 de junio del año en cur[...] por el que se declara de necesi[...] y utilidad pública la expropia[...] de 456 metros cuadrados de ter[...] no de propiedad de la "Empr[...] Almaráz y Cía. Ltda.", situados [...] la Avenida Mariscal Santa Cru[...] esta ciudad, practíquese las no[...] ficaciones de ley a los interesa[...] para que en uso de sus derec[...] y en el término de diez días for[...] len las observaciones que cre[...] ren convenientes a sus intere[...] según el Art. 14 del Decreto [...] premo de 4 de abril de 1879, [...] vado a rango de Ley en 30 de [...] ciembre de 1884, y designe[...] perito para el justiprecio corre[...] pondiente, nombrándose como [...] rito fiscal al Ingeniero Depar[...] mental.— Para los efectos lega[...] consiguientes, por la Notaría [...] Hacienda, procédase a la publi[...] ción de las copias correspondi[...] tes en uno de los órganos de pre[...] sa de la localidad, previas las [...] malidades de ley.— Regístrese [...] reintégrese y cúmplase.- Fdo.[...] Eduardo Zuazo Cuenca.— Prefe[...] del Departamento.— Es confor[...] Rafael Barja Berríos.— Secreta[...] General de la Prefectura.- Ante [...] A. Lanza S.- Notario de Hacienda [...] Gobierno, Guerra y Colonias.— REPRESENTACION DE FOJAS [...] Ref.: Expropiación de inmue[...] situado en la Avenida Maris[...] Santa Cruz.— Señor Prefecto [...] Departamento.— Representa[...] Buscado por repetidas veces [...] su domicilio el Sr. Ing. Hug[...] maraz representante de la firma "Empresa Almaraz y Cía. Ltd[...] para su notificación perso[...] la R.S. No. 05822 y R.P. A/[...] dentro del juicio administrat[...] guido sobre expropiación de [...] metros cuadrados ubicada en la Avenida Mariscal Santa Cruz [...] esta ciudad, con destino a la co[...] trucción de Núcleo Escolar; ha[...] biendo sido habido y hechas [...] averiguaciones del caso se sa[...] que su domicilio es la Capital Lima (República del Perú).— Es lo q[...] representa a Ud. para fines con[...] guientes.— La Paz, 24 de julio [...] 1961.— Juan de Dios Arené.— A[...] te mí.— A. Lanza S.— Notario [...] Hacienda, Gobierno, Guerra y Co[...] lonias.— DECRETO DE FOJAS [...] La Paz, 6 de marzo de 1963.— [...] servándose el informe que ante[...] de, Notifíquese por edictos a [...] personeros legales de la Empresa "Almaraz y Cía. Ltda", de acue[...] do con el Art. 141 del Procedimien[...] to Civil.— Fdo.- A. Quezada Z.- Se[...] cretario General de la Prefectura.— Ante mí.— A. Lanza S.— Notario de Hacienda, Gobierno, Guerra [...] Colonias.—— Es librado en la c[...] dad de La Paz, a los ocho días [...] mes de octubre de mil novecien[...] sesenta y cinco años.— Ante mí [...] Ilegible.— Notario de Hacienda [...] Gobierno, Guerra y Colonias.

¿Qué era? ¿Un aventurero? ¿Un patriota?

LA MASCARA DEL Dr. SYN

¡UN FILM DE WALT DISNEY QUE NARRA UNA FABULOSA AVENTURA DE LA EPOCA DEL REY JORGE III DE INGLATERRA!...

PATRICK McGOOHAN GEORGE COLE

PRONTO CINE 6 DE AGOSTO

ANDINA S.A.

De la compañía de arte escénico MALLKU

HOY DOMINGO 17- Matinée Tanda y Noche HOY

LUNES 18 Tanda y Noche Martes 19 Tanda y Noche

"LA VENGANZA DE JERONIMO"

(GERONIMO'S REVENGE) con ★TOM TRYON★ DARRYL HICKMAN★ ★BETTY LINN★

TECNICOLOR®

MARTES Cine MONJE CAMPERO

PROXIMAMENTE: LUJURIA TROPICAL con ISABEL SARLI

DOCUMENTO DIGITALIZADO

Concluye el XXXII Torneo Sudamericano de Tenis

Brasil lleva 1 punto de ventaja a Chile en copa Mitre a definirse hoy

Brasil logró ventaja de dos a uno frente a Chile, luego del encuentro de dobles que se cumplió ayer, por la disputa de la Copa Mitre. Tomás Koch e Iarte Adam superaron por tres a cero a Patricio Cornejo y Omar Pabst, en un match que fue presenciado por una humerosa concurrencia en el court oficial del Club de Tennis La Paz.

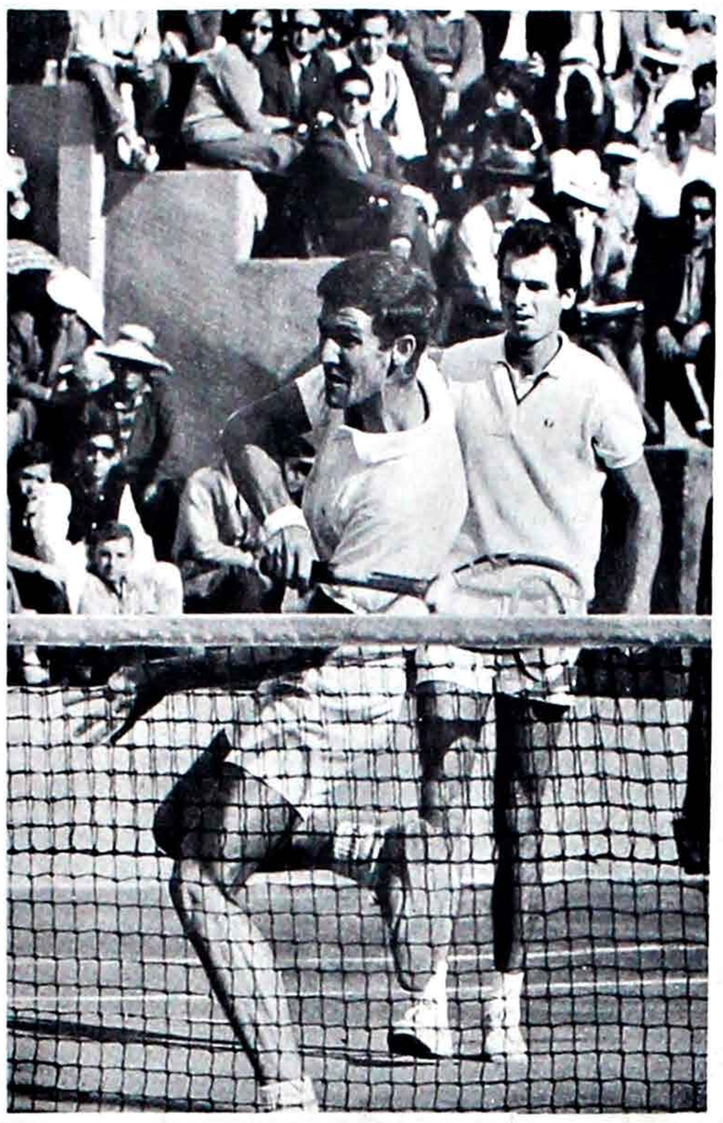
EL ENCUENTRO

Desde la iniciación del encuentro Koch y Adam se mostraron con mayor seguridad en sus restes y devoluciones, frente a dos adversarios que tuvieron poca fortuna para definir sus jugadas, principalmente las boleas ejecutadas sobre la net. Los brasileños procuraron por lo general el juego largo y cruzado lo que permitió que los chilenos, principalmente Cornejo, entraran a la bolea, pero con poca suerte. El primer set fue ganado por los brasileños que anotaron 6/4.

En el segundo set las características del juego prosiguieron iguales, aunque Cornejo se multiplicaba con mayor afán en su rendimiento, realizando algunas jugadas sobre la net con mucha precisión y violencia. Koch y Adam se mantuvieron con mucha seguridad en sus devoluciones proyectadas casi siempre al fondo de la cancha. El score fue también de 6/4.

El tercer set fue el mejor del encuentro y Chile logró ponerse en ventaja de 4 a 1, haciendo pensar que lograría adjudicarse el juego. Sin embargo los brasileños, paulatinamente, fueron descontando hasta emparejar en número de games y forzar a los chilenos a la disputa de otros ocho, tras los cuales recién se pudo definir el encuentro. El juego fue intenso, y hubo duelo de boleas y resistencia sobre la net, triunfando alternadamente una y otra pareja. Algunos servicios mal ejecutados, por parte de Chile y los violentos cruces de los brasileños determinaron el triunfo de estos con 9/7 que dice lo intensa que fue la lucha. A momentos se espectó un tennis de mucha calidad, donde, sobre todo, Koch y Cornejo realizaron jugadas que fueron muy aplaudidas.

La posesión de la Copa Mitre será definida hoy con los encuentros de singles cruzados que se cumplirán esta tarde. Brasil sólo necesita ganar un encuentro, mientras que Chile, necesariamente deberá adjudicarse sus dos matchs.



IARTE ADAMS EN ACCION. Cerca de la ned el brasileño Iarte Adams define una jugada ejecutando una volea. Atrás, secundando a su compañero de equipo está la gran figura del campeonato Tomás Koch. Los brasileños ganaron ayer un punto que puede ser decisivo frente a Chile.

Programa de la última fecha del sudamericano

El siguiente es el programa de la última jornada del Torneo Sudamericano de Tennis que se cumplirá hoy en los courts de La Florida:

CANCHA OFICIAL
COPA HARTEN

Hs. 9 Julio Fernández (Bolivia) vs Héctor Romani (Argentina)
Cont. Javier Valle (Bolivia) vs Ricardo Cano (Argentina)

COPA PARAGUAY

Cont. Ramiro Benavidez (Bolivia) vs Juan Esguep (final) (Chile)

COPA MITRE

Hs. 14 Patricio Cornejo (Chile) vs. Iarte Adam (Brasil)
Cont. Omar Pabst (Chile) vs. Tomás Koch (Brasil)

CANCHA No. 13

COPA OSORIO

9.30 Norma Baylon (Argentina) vs Ada de Cowan (Perú)

Cont. Graciela Morán (Argentina) vs. Virginia Cáceres (Perú)

CANCHA No. 10
COPA BOLIVIA

Hs. 9.30 Felipe Tavares (Brasil) vs Jaime Amaya (Colombia)
Cont. Reno Figueredo (Brasil) vs Jairo Velasco (Colombia)

CANCHA No. 4
COPA CHILE

Hs. 8.30 Patrica Rivera (Chile) vs María Borba Días (Brasil)

Cont. Marian Gildemeister (Chile) vs. Vera Cleto (Brasil)

ARGENTINA GANO LA COPA OSORIO, AYER

EQUIPO COLOMBIANO ASEGURO COPA BOLIVIA

.Argentina logró clasificarse campeón del torneo de damas seniors por la copa Osorio al conquistar ayer Norma Baylon-Graciela Morán el tercer punto del match final contra Perú y de ese modo asegurar el título, aunque hoy perdieran en singles frente a las peruanas. El triunfo de Baylon-Morán sobre Cáceres-Cowan fue de 6-1 y 6-2, score que está reflejando la comodidad del triunfo.

COPA BOLIVIA

Al imponerse Jairo Velasco-Jaime Amaya a la pareja por Reno Figuereo y Luis Tavares, Colombia, aseguró la copa Bolivia, y aunque hoy perdieran los dos singles, ese resultado no afectará mayormente. La victoria colombiana fue la culminación de una gran campaña que premia justicieramente su capacidad. Jairo Velasco y Jaime Amaya ganaron ayer a Figueredo-Tavares por 6-1 y 6-3.

COPA HARTEN

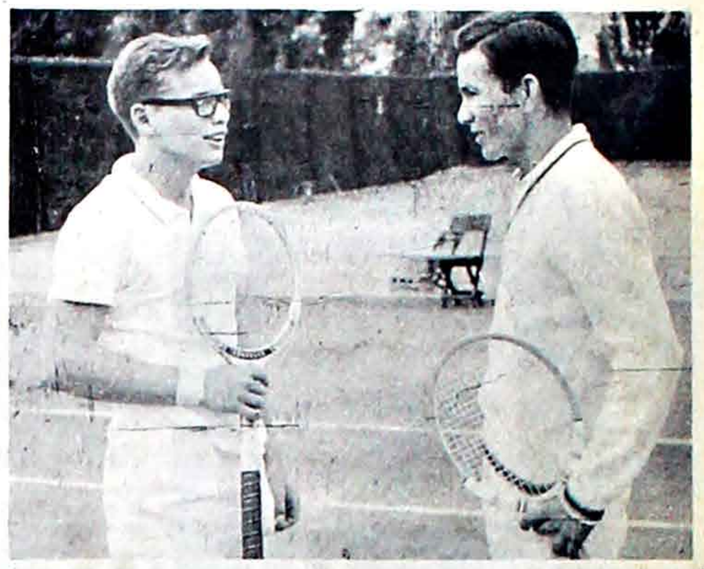
Argentina pasó adelante en la final de la copa Harten al ganar el doble ayer frente a Bolivia. La pareja integrada por Romani-Cano superó a la formada por Fernández-Valle con score de 6-4, 5-7 y 6-2. Fue visible la falta de entendimiento del doble nacional que en principio no debía jugar. La sustitución de Zbinden por Fernández no dio resultado, porque Valle no se entendió con su nuevo compañero. Bolivia deberá ganar los dos singles hoy, si pretende la copa Harten. Una sola derrota, determinaría que la Harten pase a poder de Argentina.

COPA ARTIGAS

En esta copa, consuelo para los perdedores de la Mitre, Julio Van Kerkhoven de Argentina superó a Raúl Peralta, también de Argentina por 6-4 y 6-4.

COPA PARAGUAY

Este trofeo es para los perdedores de la copa Bolivia. Llegaron a la final Ramiro Benavides de Bolivia y Juan Esguep de Chile. Benavides superó a Vásquez por 6-1 y 6-2. Esguep le ganó a Gildemeister por 6-2, 3-6 y 6-1.



CAMPEONES JUVENILES.- Jaime Amaya y Jairo Velasco, integrantes del equipo colombiano que aseguraron la copa Chile, al ganar tres puntos frente a Brasil. Cumplieron gran actuación.

Argentina sacó ventaja en torneo por la Harten

PERDIERON AYER JULIO FERNANDEZ Y VALLE

La mayor atracción de la penúltima fecha del Campeonato Sudamericano de Tennis estuvo en el partido de dobles por la Copa Harten entre Bolivia y Argentina (infantiles). La pareja rioplatense salió airosa una vez más de su difícil compromiso ganando a la pareja boliviana por la cuenta de 6/4, 5/7 y 6/4.

Los nacionales, Valle y Fernández no lograron entenderse durante el transcurso del partido, seguramente porque Fernández fue incluído en el doble a último momento, ya que la pareja anunciada era Zbinden-Valle.

Los argentinos Romani-Cano aprovecharon el desconcierto y nerviosismo de sus rivales para doblegarlos finalmente, con tiros sueves y cruzados. Aprovechando también la insistencia consecutiva de los globos que no tenían razón de ser, especialmente cuando se jugaba el set definitivo.

El resultado podría haber sido otro, si Fernández-Valle jugaban a la ofensiva, porque las veces que entraron a jugar a la net definieron jugadas con bastante claridad.

Fernández jugará hoy contra Romani, y Valle contra Cano en partidos decisivos para nuestra representación. De ganar nuestros infantiles sus dos compromisos se adjudicarían la Copa Harten en esta categoría.

NORTHERN GANO A BRAUN POR 2-1 EN PRELIMINAR

.Estadio "Hernando Siles". Décima Tercera Fecha del Torneo Profesional de Primera "B".

NORTHERN..... 2
M. BRAUN..... 1

Juez: Tomás Antruejo.

Northern (2).- La Fuente; Marañon, Gonzáles, y Pérez; Vargas y Taboada; Quiroga, R. Sánchez, R. Gonzáles, Capriles y Moreno.

Mariscal Braun: (1).- Alvarez Daza; Aliaga, Merret y Peñafield; Mostajo e Illanes; Usmayo, Leaño, López, Fernandez y Oropeza.

GOLES: López 39' del primer tiempo. Taboaca 6' y R. Gonzáles 33' del segundo tiempo.

BOLIVAR..... 7
C. CHUMA... 0

Arbitro: Jaime Flores.

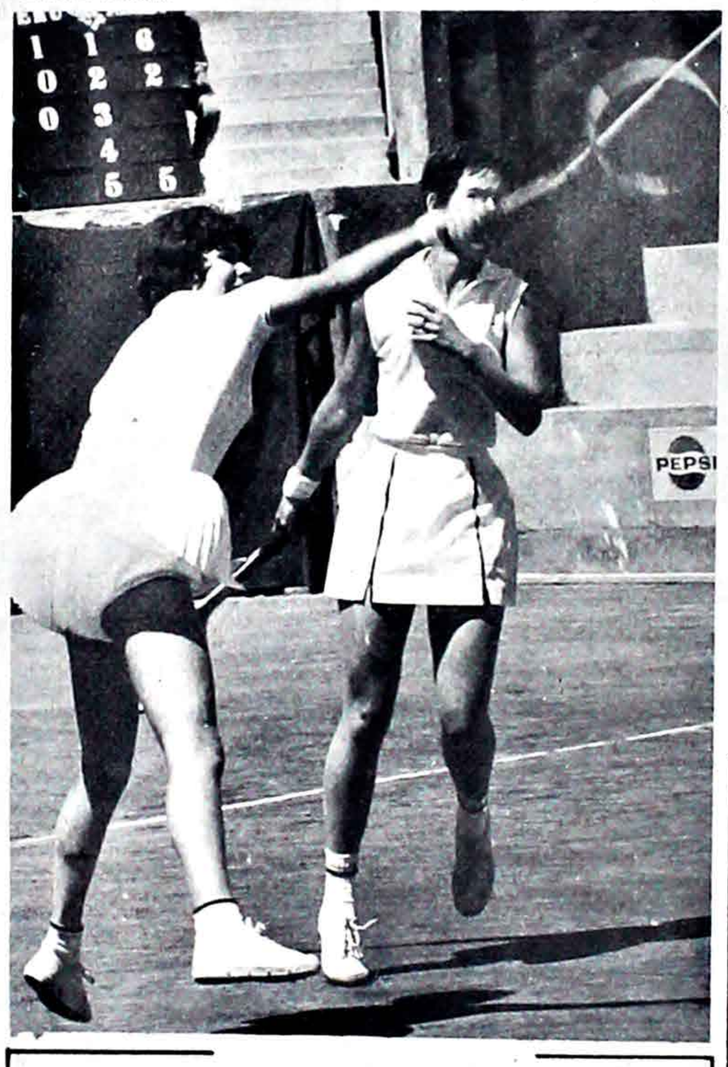
BOLIVAR (7).- La Fuente; Rivero, Rocabado y Willys; Villegas y Reyes; Aramayo, Costa, Castillo, Mercado y Condori.

c.chuma 90).- Astorga; Zeballos, Miranda y Useda; Achá y Perales; Borja, Quiroga, Mariscal, Chinchilla y Urdanivia.

GOLES: Castillo 20' del primer tiempo. Reyes 13-, Castillo 21' Costa 22', Castillo 30' y 34', Mercado 43' del segundo tiempo.

Expulsado: Achá por juego brusco.

Cambios: Méndez y Nuñez en Central Chuma.



GANARON COPA OSORIO.- Raquel Giscafré y Norma Baylón, pareja argentina que conquistó la copa Osorio al derrotar en el doble al team de Perú. La foto registra devolución de Giscafré.

JEC-Olympic y Always con CAVV jugarán por torneo de voley

.Proseguirá hoy la disputa del torneo de volibol correspondiente al presente año. La jornada señala, nuevamente, la realización de seis encuentros de los cuales dos corresponderán a la categoría femenina. El programa general es el siguiente:

CANCHA "A"

Always Ready y CAVV tendrán a su cargo el encuentro principal de la cancha. Los dos puntos en disputa son de suma importancia para ambos rivales. Mientras Always buscará mantenerse en la punta, CAVV tratará de mejorar su difícil situación.

En el match de segunda hora, correspondiente a la categoría femenina, se enfrentarán Universitario y Always Ready, mientras que el primer cotejo será protagonizado por Litoral y Olympic.

CANCHA "B".

CIMA - Universitario tendrán a su cargo el match principal de esta cancha. El match es de suma importancia para ambos rivales. En el match femenino, J.E.C., puntero de la competencia jugará frente a Olympic en procura de mantener su situación. El primer encuentro pondrá frente a frente a Promoción 50 y Lincoln que también tienen necesidad de puntos.

NUESTRO CONCURSO DEPORTIVO

Los cómputos de la serie "B" en el concurso "VIAJE GRATIS AL MUNDIAL" se realizarán a partir de mañana para determinar al ganador de este grupo. Los cómputos de la serie C" se realizarán en Noviembre, pues los partidos de esta serie aun continúan disputándose. Ya hemos comenzado la publicación de la serie "D" que será la última. Estos cupones se publicarán a partir de esta semana, puntualmente los miércoles, viernes y domingos, hasta el 20 de Noviembre. Deben consignarse los 16 equipos finalistas en Londres, sin importar el orden en que se escriban los nombres de los 16 países.

BOLIVAR GOLEO A CHUMA POR 7 A 0

Northern superó a Mariscal Braun 2-1

GOLEADOR.- Castillo se convirtió en goleador marcando 4 goles en el cotejo de ayer frente a Chuma

Una nueva jornada del Torneo de Primera "B" se cumplió ayer en el estadio "Hernando Siles", ante unos 3.500 aficionados. Bolívar que ya consiguió la vuelta a Primera "A", registró la segunda goleada en el torneo, al vencer por 7-0 a Central Chuma.

En el partido preliminar, Northern se impuso a Mariscal Braun por 2-1.

LA GOLEADA

Bolívar superó con facilidad a Chuma, cumpliendo una de sus actuaciones más convincentes del torneo que ya finaliza. Los celestes actuaron tranquilos, sin el nerviosismo de otros encuentros, por tener ya el título asegurado. Por momentos sus delanteros realizaron una buena labor técnica, y Chuma quedó a expensas de la goleada. Castillo y Aramayo fueron los "motores" de la vanguardia bolivarista. El entreala marcó cuatro goles y pasa a comandar la tabla de scorers. Aramayo fue el verdadero organizador de la ofensiva.

A Bolívar le resta un solo encuentro, frente a Northern, para finalizar su campaña en la Primera "B". Las posibilidades para que termine invicto son óptimas, y de acuerdo a lo observado ayer, su gente actúa ahora con mucha serenidad.

POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
1º BOLIVAR	13	11	2	0	53	11	24
2º GUADALQUIVÍR	12	7	2	3	33	28	16
3º CENTRAL CHUMA	13	5	3	5	18	27	13
4º MARISCAL BRAUN	13	4	4	5	24	26	12
4º NORTHERN	13	4	4	5	27	30	12
6º LITORAL	12	3	2	7	17	26	8
6º LANZA	12	2	4	6	15	26	8
8º OLYMPIC	12	1	5	6	21	35	7

LA PROXIMA FECHA: Lanza vs Olympic y Guadalquivir vs Litoral.

MAÑANA SE REUNEN COMISIONES PARA REESTRUCTURAR EL FUTBOL

Con objeto de elaborar trabajos de comisiones tendientes a la reestructuración del fútbol local y nacional, han sido convocados los siguientes dirigentes, directores técnicos y médicos, a la reunión que se efectuará en las oficinas de la Asociación de Fútbol de La Paz (Juan de la Riva No. 1428), a horas 18.30 del lunes 18 de los corrientes, recomendándose asistencia puntual:

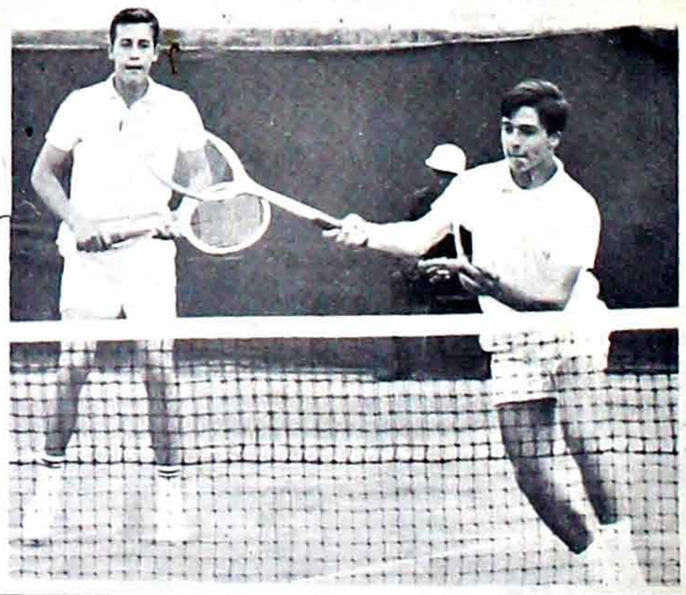
COMISION ECONOMICA.- Señor Antonio Asbún Z., Ing. Rafael Morató V., Sr. Armando Pagano, Sr. Carlos Arce Zapata, Sr. Walter Hermosa V.

COMISION ORGANIZACION INSTITUCIONAL.- Arq. Rodolfo Vera Coronel, Dr. F. Tomás Pabón y V., Sr. Alberto Alem, Dr. Armando Villafuerte, Sr. Enrique Balderrama, Sr. Jorge Saavedra, Ing. Jorge Jáuregui Canevaro, Sr. Lauro Ocampo Crespo, Sr. Carlos Eduardo Cano.

COMISION TECNICA.- Ing. Felipe Murguía V., Sr. Julio Borelli, Sr. Juan Valenzuela, Sr. Freddy Valda, Sr. Mario Botelho.

COMISION MEDICA.- Dr. Adalid Carrasco Vera, Dr. Hugo Prado Galindo, Dr. René Bohórquez, Dr. Nicolás Salazar R., Dr. Jaime Torrico, Dr. Moisés Mollinedo N., Dr. René Calderón, Dr. Rigoberto Mena Morales.

DIRECTORES TECNICOS.- Sr. Eduardo Berino Arce, Prof. José L. Rodríguez, Prof. Roberto Soto C., Prof. Ciro M. Canelas, Sr. Hilarión López, Prof. Eustaquio Ortuño, Prof. Víctor Lafuente, Sr. Luis Rada, Sr. Vinicius Da Silva, Sr. Mario Mena, Prof. Félix Deheza, Prof. Max Mario Calderón.



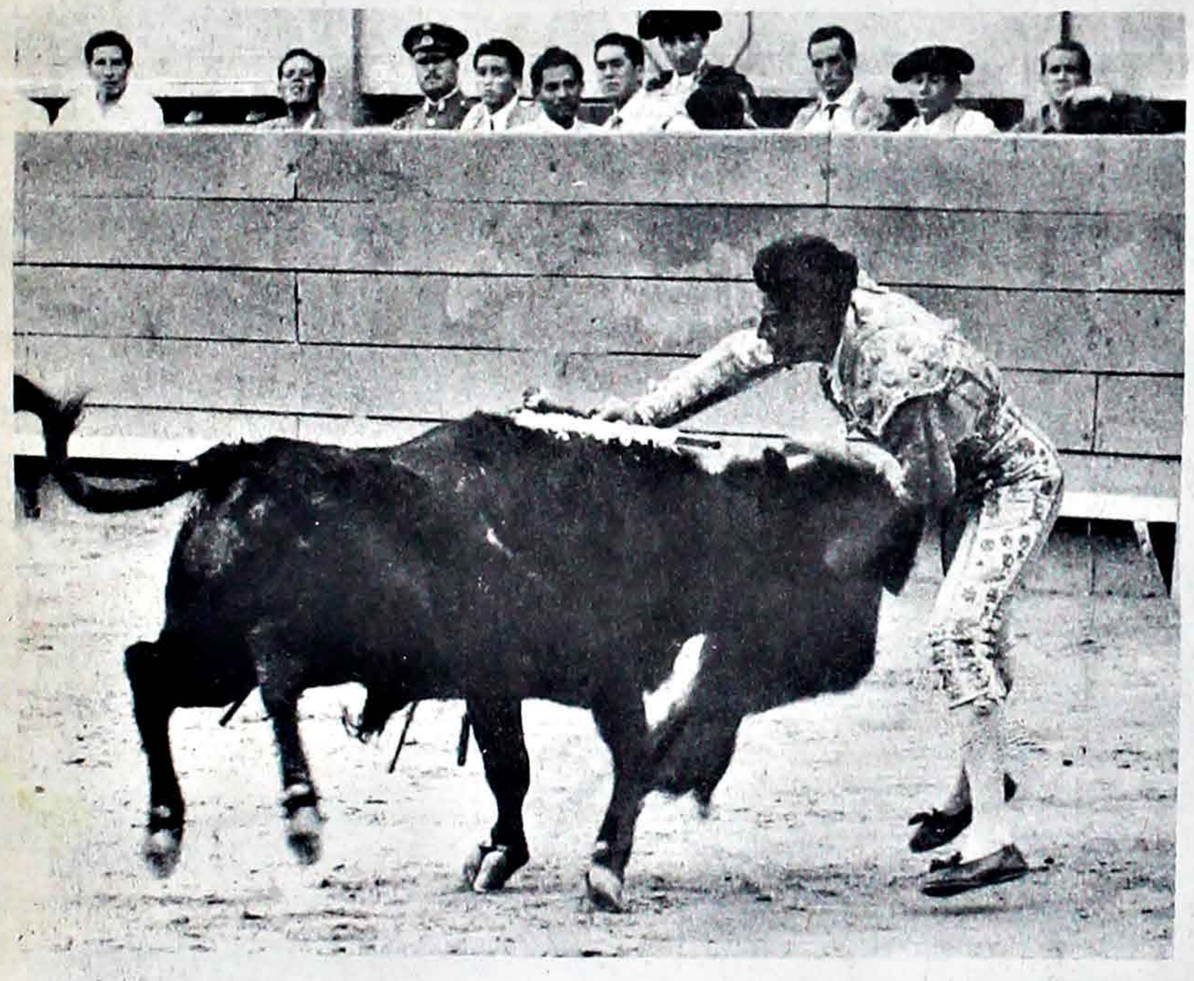
POR LA HARTEN.- Cano y Romani, pareja argentina que está luchando por la copa Harten frente a Bolivia. Hoy se define ese torneo.

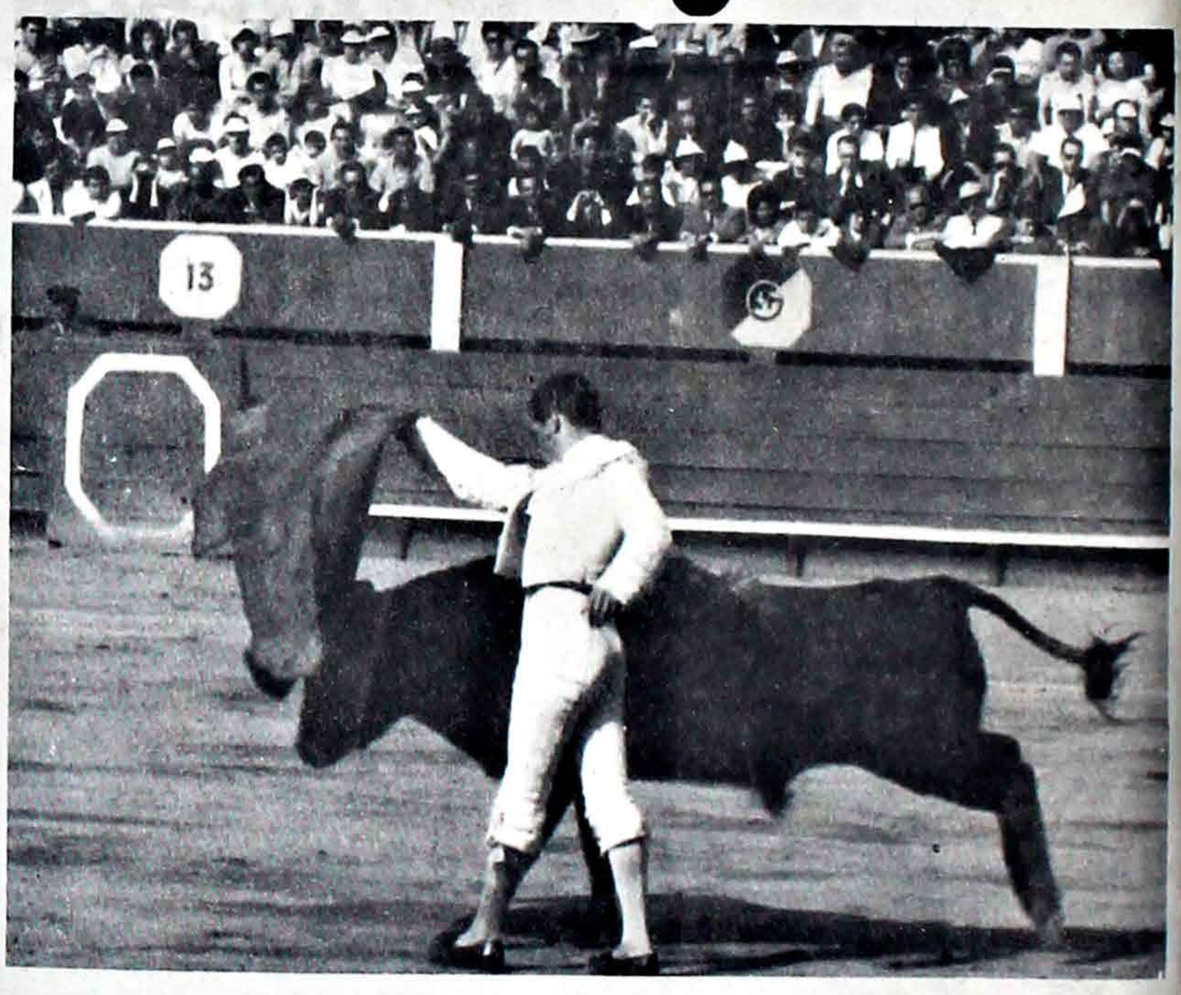
DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

HOY

"ROVIRA"

3 GRANDES MATADORES





PACO CESPEDES - "CHAVALILLO"

6 BRAVOS TOROS 6

DE MUERTE

PLAZA DE TOROS OLYMPIC